

Официален вестник

на Европейския съюз

L 326



Издание
на български език

Законодателство

Година 53
10 декември 2010 г.

Съдържание

I *Законодателни актове*

ДИРЕКТИВИ

- ★ Директива 2010/88/ЕС на Съвета от 7 декември 2010 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност по отношение на срока на действие на задължението да се прилага минимална стандартна данъчна ставка 1

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) № 1157/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) по отношение на списъка за 2012 г. на целевите второстепенни променливи за жилищните условия ⁽¹⁾ 3
- ★ Регламент (ЕС) № 1158/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година относно общ метод за безопасност за оценка на съответствието с изискванията за получаване на сертификат за безопасност на железопътния транспорт ⁽¹⁾ 11
- ★ Регламент (ЕС) № 1159/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за установяване на правила за управление и разпределение на текстилните квоти, определени за 2011 г. съгласно Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета 25

Цена: 4 EUR

(Продължава на вътрешната корица)

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

★ Регламент (ЕС) № 1160/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни	33
★ Регламент (ЕС) № 1161/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за отхвърляне на здравна претенция за храни, различна от претенциите, които се отнасят до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата ⁽¹⁾	59
★ Регламент (ЕС) № 1162/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за отхвърляне на определени здравни претенции за храни, отнасящи се до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата ⁽¹⁾	61
★ Регламент (ЕС) № 1163/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Agneau du Périgord (ЗГУ)]	64
★ Регламент (ЕС) № 1164/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino (ЗНП)]	66
★ Регламент (ЕС) № 1165/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Salzwedeler Baumkuchen (ЗГУ)]	68
★ Регламент (ЕС) № 1166/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Agnello di Sardegna (ЗГУ)]	70
★ Регламент (ЕС) № 1167/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Prosciutto di Modena (ЗНП)]	72
Регламент (ЕС) № 1168/2010 на Комисията от 9 декември 2010 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци	74



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

I

(Законодателни актове)

ДИРЕКТИВИ

ДИРЕКТИВА 2010/88/ЕС НА СЪВЕТА

от 7 декември 2010 година

за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност по отношение на срока на действие на задължението да се прилага минимална стандартна данъчна ставка

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет,

в съответствие със специална законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) В член 97, параграф 1 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета⁽¹⁾ се предвижда от 1 януари 2006 г. до 31 декември 2010 г. стандартната данъчна ставка да не може да бъде по-малка от 15 %.
- (2) Стандартната данъчна ставка на данъка върху добавената стойност (ДДС), която се прилага понастоящем в редица държави-членки, комбинирана с механизма на преходната система, гарантира, че тази система функционира в приемлива степен. С новите правила за мястото на доставка на услуги, които благоприятстват облагането в мястото на потреблението, се ограничава още повече възможността за възползване от различията в ставките на ДДС чрез пренасочване на дейности и се намалява възможността за нарушаване на условията на конкуренцията.
- (3) За да не се позволи нарастването на разликите между стандартните данъчни ставки на ДДС, прилагани от държавите-членки, да доведе до структурни дисбаланси в Европейския съюз и до нарушаване на условията на конкуренцията в някои отрасли, обща практика в областта на непрякото данъчно облагане е определянето

на минимални данъчни ставки. Все още е необходимо този подход да се прилага и за ДДС.

- (4) В очакване на резултатите от консултациите относно нова стратегия за ДДС, с която се предвижда да се предложат нови разпоредби и съответни равнища на хармонизиране, би било преждевременно да се определи постоянен размер на стандартната данъчна ставка или да се обсъжда промяна в минималния размер на ставката.
- (5) Следователно е целесъобразно да се запази прилаганата понастоящем стандартна данъчна ставка 15 % за нов срок, който да е достатъчно дълъг, за да се гарантира правната сигурност, като в същото време се предостави възможност за по-нататъшен преглед.
- (6) Това не изключва ново преразглеждане на законодателството за ДДС преди 31 декември 2015 г., така че то да отрази резултатите от новата стратегия за ДДС.
- (7) В съответствие с точка 34 от Междуйнституционалното споразумение за по-добро законотворчество⁽²⁾ държавите-членки се насърчават да изготвят за себе си и в интерес на Съюза свои собствени таблици, които, доколкото е възможно, илюстрират съответствието между настоящата директива и мерките за транспониране в националното законодателство, и да ги направят достъпни за обществеността.
- (8) Директива 2006/112/ЕО следва да бъде съответно изменена,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Член 97 от Директива 2006/112/ЕО се заменя със следното:

„Член 97

От 1 януари 2011 г. до 31 декември 2015 г. стандартната данъчна ставка не може да бъде по-малка от 15 %.“

(1) ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1.

(2) ОВ С 321, 31.12.2003 г., стр. 1.

Член 2

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, не по-късно от 1 януари 2011 г. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условиата и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното право, които приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила в деня след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 7 декември 2010 година.

За Съвета
Председател
D. REYNERS

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1157/2010 НА КОМИСИЯТА

от 9 декември 2010 година

за прилагане на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) по отношение на списъка за 2012 г. на целевите второстепенни променливи за жилищните условия

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) ⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 2, буква е) от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 1177/2003 беше установена обща рамка за системното изготвяне на европейски статистически данни за доходите и условията на живот, обхващащи съпоставими и актуални данни за моментното състояние и от повторени във времето изследвания за доходите и за равнището и структурата на бедността и социалната изолация на национално равнище и на равнището на Европейския съюз.
- (2) Съгласно член 15, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕО) № 1177/2003 са необходими мерки по прилагането по отношение на списъка на целевите второстепенни области и променливи, който ще се включва всяка година в

компонента с данните за моментното състояние на EU-SILC. Следва да бъде определен списъкът за 2012 г. на целевите второстепенни променливи, който да бъде включен в модула за жилищните условия. В него следва да бъдат включени и кодовете и определенията на променливите.

- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Списъкът на целевите второстепенни променливи, кодовете и определенията на променливите за модула за 2012 г. за жилищните условия, който следва да бъде включен в компонента за моментното състояние на европейските статистически данни за доходите и условията на живот (EU-SILC), се определя в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

За целите на настоящия регламент се прилагат следните единица, начин на събиране на данни, референтен период и определения:

1. Единица

Целевите променливи се свързват с два вида единици:

Домакинство: всички променливи освен свързаните със „смяна на жилището“.

Физическо лице: променливите, свързани със „смяна на жилището“.

2. Начин на събиране на данни

По отношение на променливите, за които се иска информация на ниво домакинство (раздел 1 в списъка по-долу), начинът на събиране на данни е лично интервю с респондента на домакинството.

По отношение на променливите, за които се иска информация на ниво физическо лице (раздел 2 в списъка по-долу), начинът на събиране на данни е лично интервю с всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 или повече години или, ако е приложимо, с избрания за домакинството респондент.

Поради характера на информацията, която ще се събира, се разрешават само лични интервюта (интервюта с упълномощени лица по изключение за временно отсъстващи или недееспособни лица) или извличане на информация от регистри.

3. Референтен период

Целевите променливи се свързват с четири вида референтни периоди:

Обикновен: обикновен зимен/летен, в областта, където се намира жилището (за променливите „жилището е приятно затоплено през зимния период“ и „жилището е приятно прохладно през летния период“).

Последните пет години (за променливите, свързани със „смяна на жилището“). Отнася се за петгодишния период преди датата на интервюта.

Следващите шест месеца (за променливите, свързани с „вероятността за смяна на жилището“). Отнася се за шестмесечния период след датата на интервюта.

Текущ (за всички останали променливи).

4. Определения**1) Жилищни инсталации и оборудване**

- а) Електрически инсталации: окабеляване, контакти, фасунги и други постоянни електрически инсталации в жилището.
- б) Водопроводни инсталации: тръби, кранове, канализация и изходни тръби.
- в) Централно отопление или подобно: счита се, че жилищната единица се „отоплява централно“, ако отоплението се осигурява от обществена отоплителна инсталация или от разположена в сградата или в жилищната единица инсталация, създадена за отоплителни цели, без оглед на енергийния източник, включително вградени електрически радиатори, вградени газови отоплителни уреди и други подобни. Отоплението обхваща повечето от стайте.
- г) Друго постоянно отопление: счита се, че жилищната единица се отоплява от „друго постоянно отопление“, когато то не е „централно отопление/или подобно“. Тук се включват отоплителни печки, радиатори, камини и други подобни (включително „вградени“ климатични инсталации, използвани за отопление).
- д) Друго временно отопление: няма постоянна отоплителна система или отоплителен уред. Жилището обаче може да бъде оборудвано с преносима отоплителна инсталация, включително преносима климатична инсталация, използвана за отопление.

е) Задоволителен: достатъчен, за да задоволи общите потребности на домакинството. Инсталация, която е трайно повредена, не се счита за инсталация. Незадоволителни инсталации са например: инсталации в лошо състояние, опасни инсталации, инсталации, които са трайно повредени, за които няма достатъчно електроснабдяване/налягане за използване на водата, водата не е подходяща за питейни нужди или достъпността е ограничена. Незначителните временни проблеми, като например запушване на канализацията, не означават, че инсталацията е незадоволителна.

2) *Достъпност на основни услуги*

- а) Достъпност: свързва се с услугите, използвани от домакинствата, по отношение на финансови, физически, технически и здравни условия.
- б) Достъпността на услугите се оценява от гледна точка на физическия и техническия достъп и работното време, но не и от гледна точка на качеството, цената и други подобни аспекти. Следователно възможността за достъп следва да се отнася до обективната и физическа действителност. Той не следва да се основава на субективни усещания.
- в) Достъпът следва да се определя във връзка с действително ползвани от домакинството услуги. Ако домакинството не използва услугата, следва да бъде използвано означението -2 „Не е приложимо“.
- г) Физическият достъп трябва да се оценява от гледна точка на разстоянието, но също така и на инфраструктурата и оборудването, например за респонденти с физически увреждания.
- д) Достъпността на телефонното и електронното банкиране също следва да се включи в оценката, ако тези средства действително се използват от домакинството.
- е) Услугите, предоставяни в дома, също следва да бъдат отчетени, ако действително се ползват от домакинството. Следователно достъпността трябва да се оценява независимо от начина(ите), по който домакинството получава достъп до услугата.
- ж) Достъпността следва да бъде разгледана на нивото на домакинството, а трудността за получаване на достъп трябва да бъде оценена за домакинството като цяло. Ако респондентът не ползва дадена услуга, но друг(и) член(ове) на домакинството я ползва(т), респондентът следва да оцени достъпността от гледна точка на съответния член(ове) на домакинството.
- з) Ако даден член на домакинството има физическо увреждане, но друг член може лесно да му осигури достъп до услугата и осигуряването на този достъп не причинява никакви проблеми за домакинството, в смисъл че не представлява тежест за домакинството, услугата следва да бъде сметена за лесно достъпна за домакинството.
- и) От друга страна, ако даден член на домакинството има физическо увреждане и трудно може да получи достъп до дадена услуга (от която има потребност като физическо лице), а домакинството не разполага с налични ресурси, за да му окаже подкрепа (напр. никой друг член не може лесно да му осигури достъп до услугата), или достъпът действително представлява тежест за домакинството, се счита, че услугата е трудно достъпна за домакинството.
- й) Предлагане на бакалски стоки: услуги, които осигуряват задоволяването на повечето от ежедневните потребности.
- к) Банкови услуги: теплене на пари в брой, превод на парични суми и плащане на сметки.
- л) Пощенски услуги: изпращане и получаване на обикновена и колетна поща.
- м) Обществен транспорт: автобус, метро, трамвай и други подобни.
- н) Основни здравни услуги: общопрактикуващ лекар, основен здравен център и други подобни.
- о) Задължителни училища: ако повече от едно дете от домакинството посещава задължително училище, респондентът на домакинството следва да посочи училището с най-труден достъп.

5. Предаване на данните

Целевите второстепенни променливи следва да бъдат изпратени на Евростат в досието с данни за домакинствата (досие Н) и в досието с лични данни (досие Р) след целевите първостепенни променливи.

ОБЛАСТИ И СПИСЪК НА ЦЕЛЕВИТЕ ПРОМЕНЛИВИ

	Модул 2012 г.	Жилищни условия
Име на променливата	Код	Целева променлива

1. ДАННИ, ИСКАНИ НА НИВО ДОМАКИНСТВО

Жилищно пространство

HC010		<i>Недостиг на жилищно пространство</i>
	1	Да
	2	Не
HC010_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
HC020		<i>Размер на жилището в квадратни метри</i>
		0—999 квадратни метра
HC020_F	1	Попълнено
	-1	Липсва

Жилищни инсталации и оборудване

HC030		<i>Задоволителна електрическа инсталация</i>
	1	Да
	2	Не
HC030_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (липсва електрическа инсталация)
HC040		<i>Задоволителна водопроводна инсталация</i>
	1	Да
	2	Не
HC040_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (липсва водопроводна инсталация)

	Модул 2012 г.	Жилищни условия
Име на променливата	Код	Целева променлива
HC050		<i>Жилището е оборудвано с отоплителна инсталация</i>
	1	Да — централно отопление или подобна инсталация
	2	Да — друго постоянно отопление
	3	Да — временно отопление
	4	Не — липсва всякакво отопление
HC050_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
HC060		<i>Жилището е приятно затоплено през зимния период</i>
	1	Да
	2	Не
HC060_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
HC070		<i>Жилището е приятно прохладно през летния период</i>
	1	Да
	2	Не
HC070_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
Цялостна удовлетвореност от жилището		
HC080		<i>Цялостна удовлетвореност от жилището</i>
	1	Крайна неудовлетвореност
	2	Неудовлетвореност
	3	Удовлетвореност
	4	Висока удовлетвореност
HC080_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
Достъпност на основни услуги		
HC090		<i>Достъпност на бакалски стоки</i>
	1	С големи затруднения
	2	С известни затруднения
	3	Лесно
	4	Много лесно

	Модул 2012 г.	Жилишни условия
Име на променливата	Код	Целева променлива
HC090_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (домакинството не ползва такива услуги)
HC100		<i>Достъпност на банкови услуги</i>
	1	С големи затруднения
	2	С известни затруднения
	3	Лесно
	4	Много лесно
HC100_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (домакинството не ползва такива услуги)
HC110		<i>Достъпност на пощенски услуги</i>
	1	С големи затруднения
	2	С известни затруднения
	3	Лесно
	4	Много лесно
HC110_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (домакинството не ползва такива услуги)
HC120		<i>Достъпност на обществения транспорт</i>
	1	С големи затруднения
	2	С известни затруднения
	3	Лесно
	4	Много лесно
HC120_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (домакинството не ползва такива услуги)
HC130		<i>Достъпност на основни здравни услуги</i>
	1	С големи затруднения
	2	С известни затруднения
	3	Лесно
	4	Много лесно

	Модул 2012 г.	Жилищни условия
Име на променливата	Код	Целева променлива
HC130_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (домакинството не ползва такива услуги)
HC140		<i>Достъпност на задължителното училище</i>
	1	С големи затруднения
	2	С известни затруднения
	3	Лесно
HC140_F	4	Много лесно
	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (домакинството не ползва такива услуги)

Вероятност за смяна на жилището

HC150		<i>Голяма вероятност за смяна на жилището</i>
	1	Да — домакинството ще бъде принудено да напусне жилището
	2	Да — домакинството планира да смени жилището
HC150_F	3	Не — домакинството не очаква смяна на жилището
	1	Попълнено
	-1	Липсва
HC160		<i>Основна причина домакинството да очаква да бъде принудено да напусне жилището</i>
	1	Домакинството ще бъде принудено да напусне, тъй като вече е дадено/ще бъде дадено предизвестие от наемодателя за прекратяване на договора
	2	Домакинството ще бъде принудено да напусне, тъй като вече е дадено/ще бъде дадено предизвестие от наемодателя при отсъствие на официален договор
	3	Домакинството ще бъде принудено да напусне поради съдебно отстранение
	4	Домакинството ще бъде принудено да напусне поради финансови затруднения
HC160_F	5	Домакинството ще бъде принудено да напусне по други причини
	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (HC150 = 2 или 3)

	Модул 2012 г.	Жилишни условия
Име на променливата	Код	Целева променлива
2. ДАННИ, ИСКАНИ НА НИВО ФИЗИЧЕСКО ЛИЦЕ		
Смяна на жилището		
PC170	1	Да
	2	Не
PC170_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-3	Лицето не е избран респондент
PC180		<i>Основна причина за смяната на жилището</i>
	1	Семейни причини
	2	Служебни причини
	3	Образователни причини
	4	Съдебно отстранение
	5	Наемодателят не е удължил договора
	6	Желание за промяна на статуса на владение
	7	Причини, свързани със самото жилище
	8	Причини, свързани с условията в квартала
	9	Финансови причини
10	Други причини	
PC180_F	1	Попълнено
	-1	Липсва
	-2	Не е приложимо (PC170 = 2)
	-3	Лицето не е избран респондент

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1158/2010 НА КОМИСИЯТА

от 9 декември 2010 година

относно общ метод за безопасност за оценка на съответствието с изискванията за получаване на сертификат за безопасност на железопътния транспорт

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността и за изменение на Директива 95/18/ЕО на Съвета относно лицензирането на железопътните предприятия и Директива 2001/14/ЕО относно разпределяне на капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътната инфраструктура и за сертифициране за безопасност (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1 от нея,

като взе предвид Препоръка ERA/REC/SAF/09-2009 на Европейската железопътна агенция, представена на Комисията на 18 септември 2009 г. относно общ метод за безопасност за оценка на съответствието,

като има предвид, че:

- (1) Директива 2004/49/ЕО предвижда рамка за равни условия за всички железопътни предприятия посредством прилагането на едни и същи изисквания за сертифициране в областта на безопасността в Съюза. С общия метод за безопасност (ОБМ) се цели да се осигури на националните органи по безопасността рамка за хармонизиране на техните критерии за вземане на решения в целия Съюз в съответствие с член 17, параграф 4 от Директива 2004/49/ЕО.
- (2) Необходимо е да се осигури на националните органи по безопасността метод за оценка на разработваните от железопътните предприятия процедури за удовлетворяване на хармонизираните изисквания за получаване на част А на сертификатите за безопасност, издавани в съответствие с член 10, параграф 2, буква а) и на част Б на сертификатите за безопасност, издавани в съответствие с член 10, параграф 2, буква б) от Директива 2004/49/ЕО. Следва да се определят критериите, съгласно които националните органи по безопасността провеждат оценката, и да се установят процедурите, които ще бъдат следвани.
- (3) По отношение на съответствието с изискването за безопасност, съгласно което отговорността за поддръжката на железопътните превозни средства трябва да бъде ясно определена, дадено железопътно предприятие, което не е структурата, отговорна за поддръжката на всички използвани в работата му превозни средства, следва да гарантира чрез подходящи договорни споразумения — като Общия договор за ползване (GCU) — че всяко

превозно средство разполага със структура, натоварена с поддръжката му, която да поеме отговорността за поддръжката на превозното средство в съответствие с член 14а от Директива 2004/49/ЕО. В договора между страните следва да е уговорен обменът на информацията между двете предприятия, която е необходима за гарантиране на безопасната експлоатация на превозните средства.

- (4) При оценяване на съответствието с изискванията за безопасност на продуктите или услугите, предоставяни от изпълнителите или доставчиците на железопътните предприятия, като предоставянето на услуги от центрове за обучение, признати в съответствие с Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността ⁽²⁾, разрешенията или сертификатите, издадени в съответствие със съответното законодателство на Съюза на изпълнители или доставчици може да се считат за валидно доказателство. Сертифицирането на структурите, натоварени с поддръжката в съответствие с член 14а от Директива 2004/49/ЕО също може да се смята за валидно доказателство. До влизането в сила на европейската система за сертифициране, сертификатите, издадени въз основа на Меморандума за разбирателство, който установява основните принципи на обща система за сертифициране на образувания, ангажирани с поддръжката на товарните вагони ⁽³⁾, подписан на 14 май 2009 г., могат да бъдат смятани за валидно доказателство, когато се оценява съответствието със съответните изисквания за безопасност.
- (5) Националните органи по безопасността оценяват способността на железопътното предприятие да спазва всички изисквания, необходими, за да извършва дейност като цяло и в конкретната мрежа, за която търси да получи сертификат, като оценяват системата му за управление на безопасността на глобално равнище.
- (6) Всеки национален орган по безопасността следва да приеме мерки, за да проучи дали резултатите, предвидени в заявлението за издаване на сертификат за безопасност, са били постигнати в процеса на работа след получаването на сертификата и дали е налице трайно съобразяване с всички необходими изисквания, както се изисква в член 16, параграф 2, буква е) и в член 17, параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО. Следователно това изисква разработването на режим за надзор за времето след издаването на сертификата въз основа на най-важните основни принципи с цел националните органи по безопасността да осигурят хармонизиран подход във всяка държава-членка.

⁽²⁾ ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 51.

⁽³⁾ http://ec.europa.eu/transport/rail/interoperability/doc/signed_mou_on_ecm.pdf

⁽¹⁾ ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44.

- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден в съответствие с член 27, параграф 1 от Директива 2004/49/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се установява общ метод за безопасност (ОБМ) за оценка на съответствието с изискванията за получаване на сертификатите за безопасност, посочени в член 6, параграф 3, буква б) от Директива 2004/49/ЕО.

ОМБ обхваща:

- а) процедура и критерии за оценка на подадените от железопътните предприятия заявления за сертификати за безопасност, посочени в член 10, параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО, както е посочено в приложения I, II и III към настоящия регламент;
- б) принципи за надзор на съответствието с изискванията на Директива 2004/49/ЕО след издаването на сертификата от националния орган по безопасността, както е посочено в приложение IV към настоящия регламент.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилага следното определение: „надзор“ означава действията, предприети от националния орган по безопасността за наблюдение на осигуряването на безопасността, след като е издал сертификата за безопасност.

Член 3

Процедури за оценка на заявленията

1. Когато разглеждат заявленията както за част А, така и за част Б на сертификатите за безопасност, подадени след влизането в сила на настоящия регламент, националните органи по безопасността прилагат процедурата, посочена в приложение I

към настоящия регламент, за да оценяват съответствието с изискванията на Директива 2004/49/ЕО. За сертификатите за безопасност, издадени в съответствие с член 10, параграф 3 от Директива 2004/49/ЕО, националните органи по безопасността използват критериите за оценка, посочени в приложение II към настоящия регламент, а за сертификатите за безопасност, издадени в съответствие с член 10, параграф 4 от Директива 2004/49/ЕО, те използват критериите, съдържащи се в приложение III към настоящия регламент. Посочените критерии се използват също и при подновяване на сертификатите за безопасност в съответствие с член 10, параграф 5 от Директива 2004/49/ЕО.

2. При оценяването националните органи по безопасността могат да допускат кандидатите да поемат ангажменти, че ще управляват рисковете посредством използването на договори с трети страни. В договорите се посочва и обмяната на информация, необходима за осигуряване на безопасната експлоатация на превозните средства, особено в областите, свързани с управлението на поддръжката.

3. Счита се, че продуктите или услугите, които изпълнителите или доставчиците предоставят на железопътните предприятия, съответстват на изискванията за безопасност, ако изпълнителите, доставчиците или продуктите са сертифицирани в съответствие със съответните сертификационни схеми, установени съгласно законодателството на Съюза, за предоставянето на такива продукти и услуги.

Член 4

Надзор

След като са издали сертификат за безопасност, националните органи по безопасността наблюдават както за част А, така и за част Б на сертификатите, как с течение на времето железопътните предприятия прилагат системата си за управление на безопасността, и прилагат принципите за надзор, установени в приложение IV.

Член 5

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Процедура за оценка на съответствието с изискванията за получаване на сертификати за безопасност, издавани в съответствие с член 10, параграф 2, букви а) и б) от Директива 2004/49/ЕО

1. Процедурите, които националните органи по безопасност създават, за да получават и оценяват заявленията и да издават сертификати за безопасност, се изграждат върху следните рамкови принципи:
 - а) създаване и наблюдаване на процеса на оценка
Националните органи по безопасността разработват структурирани и подлежащи на одит процеси, които да бъдат изпълнявани от лица с подходяща компетентност. Те разглеждат заявленията, като прилагат критериите за оценка на системите за управление на безопасността, посочени в приложения II и III. Те аргументират всички решения и водят регистър за тях. Целият процес на оценка, изпълняван от националния орган по безопасността, периодично се подлага на вътрешен преглед и непрекъснато се подобрява, за да се гарантира неговата постоянна действеност и ефикасност.
 - б) качество на процеса на оценка
Националните органи по безопасността извършват мониторинг на качеството на работата си в ключови моменти от обработката на заявленията за издаване на сертификати за безопасност.
 - в) обхват на оценката
Оценката се провежда на равнището на системите за управление, като ударението се поставя върху процесите. Ако подробното разглеждане разкрие нередности, националният орган по безопасността може да действа по своя преценка и, в зависимост от естеството и сериозността на несъответствието, да набележи областите, в които е необходимо подобрение. Като крайна мярка, националният орган по безопасност може да упражни правото си на отхвърляне на заявление.

Оценката следва да бъде:
 - съответна на рисковете, естеството и обхвата на дейностите на кандидата;
 - основана на становищата за общата способност на железопътното предприятие да осигурява безопасност в дейността си, както е описано в неговата системата за управление на безопасността.
 - г) график за оценката
Националните органи по безопасността завършват изработването на оценката в срока, който се изисква в член 12 от Директива 2004/49/ЕО, като същевременно гарантират, че данните, предоставени от кандидата са достатъчно добре проучени. В хода на процеса на оценка националният орган по безопасност информира железопътните предприятия за въпросите, предизвикващи най-големи опасения, колкото е най-рано възможно на практика.
 - д) вземане на решения в процеса на оценка
Решението да се приеме или отхвърли дадено заявление за сертификат за безопасност се основава на доказателствените данни, предоставени от кандидата, и на това, дали е било доказано съответствие с приложимите изисквания, или не.
2. Националният орган по безопасността преценява дали заявлението за сертификат за безопасност отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 653/2007 на Комисията ⁽¹⁾.
3. По-специално, националният орган по безопасността преценява дали приложеното обобщение на системата за управление на безопасността позволява формирането на първоначално становище за качеството и уместността на системата за управление на безопасността и взема решение в кои области е необходима допълнителна информация. Националният орган по безопасност може, в рамките на посоченото искане за допълнителна информация, да търси толкова подробна информация, колкото смята за разумно необходимо за подпомагане на оценяването на дадено заявление.
4. Когато се издава сертификат за безопасност, съответствието с критериите за оценка на системата за управление на безопасността на кандидата се оценява по отношение на всеки от критериите за оценка.

(1) ОВ L 153, 14.6.2007 г., стр. 9.

5. Когато се установи неяснота или възможно несъответствие, националният орган по безопасността следва да борави с конкретни данни и да помогне на кандидата да разбере какво равнище на детайлност се очаква в отговора. За тази цел националният орган по безопасността:
 - а) се позовава старателно на подходящите критерии и се уверява, че кандидатът ясно е разбрал кои са областите, в които е установено несъответствие;
 - б) определя подходящата част от съответните разпоредби, правила и стандарти;
 - в) обяснява защо няма съответствие с критериите за оценка;
 - г) споразумява се за поемането на по-нататъшни ангажменти, за предоставянето на информация и всякакви подкрепящи доказателства, изисквани според равнището на детайлност на критерия, и посочва както какви действия се очакват от кандидата за отстраняване на несъответствието, така и срока за привеждане в съответствие;
 - д) посочва областите, които биха могли да бъдат допълнително наблюдавани след издаването на сертификат.
6. Ако железопътно предприятие кандидатства едновременно за част А и част Б на сертификата за безопасност, националният орган по безопасността гарантира, че част А на сертификата е издадена първо, или че и двата сертификата са издадени едновременно, както се изисква в Регламент (ЕО) № 653/2007. Независимо от това, националният орган по безопасността определя процедура за начина на използване на формуляра за заявление (по-специално, на заглавната страница на приложенията), ако едновременно се подава ново заявление за двата сертификата.
7. Съществуващите общи рамкови процедури за оценяване на заявленията се прилагат и към заявленията за сертификати за безопасност, посочени в член 10, параграф 2, буква б) от Директива 2004/49/ЕО.
8. Направената от националният орган по безопасността оценка на заявление за сертификат за безопасност, посочен в член 10, параграф 2, буква б) от Директива 2004/49/ЕО, се отнася само за способността на дадено железопътно предприятие да спазва изискванията, необходими за операциите в конкретна мрежа, за която предприятието иска сертификат, като използва процедурите, установени за получаването на част А от сертификата.
9. Посочените критерии за оценка се основават на констатацията, че резултатите от прилагането на процедурите или процесите за управление на дейността в конкретна мрежа са документирани и че е поето задължение те да бъдат прилагани. Поради това, за да провери дали критериите се спазват, националният орган по безопасността може да изиска железопътното предприятие да представи образец на документацията, която то планира да използва.
10. Националните органи по безопасността си сътрудничат с цел разрешаване на проблемите с несъответствието с критериите за оценка от част Б или с цел отговаряне на запитванията във връзка със заявлението за част Б. Национален орган по безопасността, който оценява заявление за част Б, се свързва с националният орган по безопасността, който е издал част А, за да обсъди и договори какви действия, ако такива се налагат, да бъдат предприети от всеки един от органите, за да бъде гарантирано съответствие с критериите за оценка от част Б.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Критерии за оценка на съответствието с изискванията за получаване на сертификати за безопасност, издавани в съответствие с член 10, параграф 2, буква а) от Директива 2004/49/ЕО по отношение на системата за управление на безопасността на железопътното предприятие, както е описана в член 9 и приложение III към същата директива

- A. МЕРКИ ЗА КОНТРОЛ НА РИСКА ЗА ВСИЧКИ РИСКОВЕ, СВЪРЗАНИ С ДЕЙНОСТТА НА ЖЕЛЕЗОПЪТНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ ⁽¹⁾
- A.1 Налице са процедури за определяне на рисковете, свързани с железопътните дейности, в това число на рисковете, пряко свързани с работната дейност, организацията на работата или работното натоварване и с дейностите на други организации/лица.
- A.2 Налице са процедури за разработване и прилагане на мерки за контрол на риска.
- A.3 Налице са процедури за мониторинг на ефективността на мерките относно контрола на риска и за прилагане на промени, когато това се изисква.
- A.4 Налице са процедури за признаване на необходимостта от съвместна работа, когато това е подходящо, с други структури (като оператора на инфраструктура, железопътните предприятия, производителите, доставчиците на поддръжка, отговорните за поддръжката организации, собствениците на железопътни возила, доставчиците на услуги и снабдители) по проблеми, които засягат връзките между тях, и които е вероятно да окажат влияние върху прилагането на подходящи мерки за контрол на риска в съответствие с член 4, параграф 3 от Директива 2004/49/ЕО.
- A.5 Налице са процедури за съгласувана документация и комуникация със съответните структури, в това число и за определянето на ролите на всяка участваща организация и за спецификациите на информационния обмен.
- A.6 Налице са процедури за наблюдение на ефективността на посочените мерки и за прилагане на промени при необходимост.
- B. КОНТРОЛ НА РИСКА ВЪВ ВРЪЗКА С ДОСТАВЯНЕТО НА ПОДДРЪЖКА И ОБОРУДВАНЕ ⁽²⁾
- B.1 Съществуват процедури за установяване на изискванията/стандартите/процесите от данните за безопасността и предназначението на подвижния състав.
- B.2 Съществуват процедури за приспособяване на интервалите на поддръжка към вида и обхвата на извършените услуги и/или към данните за подвижния състав.
- B.3 Съществуват процедури за гарантиране, че отговорността за поддръжката е ясно дефинирана, за определяне на необходимата за заемане на постове по поддръжката компетентност и за разпределяне по подходящ начин на равнищата на отговорност.
- B.4 Съществуват процедури за събиране на информация за неправилно извършване на операции и за недостатъци в процеса на обичайната дейност и за докладването им на отговорниците по поддръжката.
- B.5 Съществуват процедури за идентифициране на рискове, произтичащи от недостатъци и конструктивни несъответствия или от неправилно извършване на операции през полезния за ползване период, и за докладването им на заинтересованите страни.
- B.6 Съществуват процедури за проверка и контрол на характеристиките на поддръжката и постигнатите с нея помощ резултати, така че да се гарантира тяхното съответствие със стандартите на предприятието.
- V. КОНТРОЛ НА РИСКА ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИВЛИЧАНЕТО НА ИЗПЪЛНИТЕЛИ И КОНТРОЛ НА ДОСТАВЧИЦИТЕ ⁽³⁾
- V.1 Съществуват процедури за проверка на компетентността на изпълнителите (в това число на подизпълнителите) и на доставчиците.
- V.2 Съществуват процедури за проверка и контрол на параметрите по отношение на безопасността и на резултатите във връзка с осигуряването на безопасността на всички доставяни от изпълнители или доставчици услуги и продукти, за които е сключен договор, така че да се гарантира тяхното съответствие с изискванията, установени в договора.

⁽¹⁾ Член 9, Параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО.

⁽²⁾ Член 9, Параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО.

⁽³⁾ Член 9, Параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО.

- В.3 Отговорностите и задачите, свързани с въпросите за безопасността на железопътните превози, са ясно определени, познати и разпределени между договарящите се партньори и между всички други заинтересовани страни.
- В.4 Съществуват процедури за гарантиране на проследимостта на свързаните с безопасността документи и договори.
- В.5 Съществуват процедури за гарантиране, че задачите във връзка с безопасността, в това число и обмяната на свързана с безопасността информация, се изпълняват от изпълнителите или доставчиците при спазване на съответните изисквания, установени в договора.
- Г. РИСКОВЕ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ДЕЙНОСТИТЕ НА ДРУГИ СТРАНИ ИЗВЪН ЖЕЛЕЗОПЪТНАТА СИСТЕМА ⁽¹⁾
- Г.1 Съществуват процедури за идентифициране, в случаите, където това е уместно и разумно, на потенциалния риск, свързан с външни по отношение на железопътната система страни.
- Г.2 Съществуват процедури за установяване на мерки за контрол с цел да се намалят посочените в точка Г.1 по-горе рискове, доколкото са засегнати отговорностите на кандидата.
- Г.3 Налице са процедури за наблюдение на ефективността на мерките, определени в точка Г.2 по-горе и за прилагане на промени, когато е уместно.
- Д. ДОКУМЕНТАЦИЯ НА СИСТЕМАТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА
- Д.1 Съществува описание на дейността, в което се дават ясни сведения за нейния вид, обхват и на свързания с нея риск.
- Д.2 Съществува описание на структурата на системата за управление на безопасността, в това число на разпределянето на ролите и отговорностите.
- Д.3 Съществува описание на процедурите на системата за управление на безопасността, изисквани в член 9 и приложение III от Директива 2004/49/ЕО, които съответстват на вида и обхвата на осъществяваните услуги.
- Д.4 Прилага се списък и кратко описание на значимите за вида дейност/услуга процеси и задачи, които са от решаващо значение за безопасността.
- Е. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ОТГОВОРНОСТИТЕ ⁽²⁾
- Е.1 Съществува описание на начина на осигуряване на координацията на дейностите в рамките на системата за управление на безопасността в цялата организация въз основа на доказани познания и поемане на отговорността на управленско ниво.
- Е.2 Съществуват процедури за гарантиране, че служителите, на които са делегирани отговорности в рамките на организацията, имат правомощията, компетентността и подходящите ресурси, за да изпълняват задълженията си.
- Е.3 Свързаните с безопасността области на отговорност, разпределянето на отговорностите между специфични функции, свързани с тях, както и връзките помежду им са ясно определени.
- Е.4 Съществува процедура, чрез която да се гарантира, че задачите, свързани с безопасността, са ясно определени и делегирани на служители с подходяща компетентност.
- Ж. ОСИГУРЯВАНЕ НА КОНТРОЛ ЧРЕЗ УПРАВЛЕНИЕ НА РАЗЛИЧНИ РАВНИЩА ⁽³⁾
- Ж.1 Съществува описание на начина, по който са разпределени отговорностите за всеки свързан с безопасността процес в цялата организация.
- Ж.2 Съществува процедура за редовен мониторинг на изпълнението на задачите, осигурявана от веригата на вертикалното управление, която трябва да се намеси, ако задачите не се изпълняват правилно.
- Ж.3 Съществуват процедури за идентификация и управление на въздействието на други управленски дейности върху системата за управление на безопасността.

⁽¹⁾ Член 9, Параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО.

⁽²⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 1.

⁽³⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 1.

Ж.4 Съществуват процедури, чрез които лицата, които участват в управлението на безопасността, да бъдат държани отговорни за постиженията в тази област.

Ж.5 Съществуват процедури за отпускане на ресурси за изпълнението на задачите в рамките на системата за управление на безопасността.

3. ВКЛЮЧВАНЕ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ И ТЕХНИТЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ВСИЧКИ РАВНИЦА ⁽¹⁾

3.1 Налице са процедури за гарантиране, че персоналът и неговите представители са съответно представени и че с персонала и представителите му се провеждат консултации при определянето, предлагането, преразглеждането и разработването на свързаните с безопасността аспекти на работните процедури, в които е вероятно участието на персонала.

3.2 Включването на персонала и предприятиите в резултат от допитванията до персонала мерки се документират.

И. ГАРАНТИРАНЕ НА НЕПРЕКЪСНАТО ПОДОБРЯВАНЕ ⁽²⁾

Налице са процедури, с които да се гарантира, където това е разумно приложимо, непрекъснатото подобряване на системата за управление на безопасността; те включват:

- а) процедури за периодично преразглеждане на системата за управление на безопасността, както е необходимо;
- б) процедури за описание на мерките за наблюдение и анализ на значимите за безопасността данни;
- в) процедури за описание на начина за отстраняване на откритите нередности;
- г) процедури за описание на изпълнението на новите правила за управление на безопасността, основаващи се на развитието и придобития опит;
- д) процедури за описание на начина, по който се използват констатациите от вътрешния одит, за да бъде подобрена системата за управление на безопасността.

Й. ПОЛИТИКА ПО ОТНОШЕНИЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА, ОДОБРЕНА ОТ ГЛАВНИЯ ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР НА ОРГАНИЗАЦИЯТА И СВЕДЕНА ДО ЗНАНИЕТО НА ЦЕЛИЯ ПЕРСОНАЛ ⁽³⁾

Съществува документ, в който се описва политиката по отношение на безопасността на организацията, и посоченият документ:

- а) се предоставя и свежда до знанието на целия персонал, например като се използва вътрешната информационна мрежа на организацията (интранет);
- б) е пригоден към вида и обхвата на дейността на организацията;
- в) е одобрен от главния изпълнителен директор.

К. КАЧЕСТВЕНИ И КОЛИЧЕСТВЕНИ ЦЕЛИ ЗА ПОДДЪРЖАНЕ И ПОДОБРЯВАНЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА И ПЛАНОВЕ И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПОСТИГАНЕ НА ТЕЗИ ЦЕЛИ ⁽⁴⁾

К.1 Съществуват процедури за определяне на подходящи цели по отношение на безопасността в съответствие със законодателната рамка и съществува документ, в който са декларирани посочените цели.

К.2 Съществуват процедури за определяне на подходящи цели по отношение на безопасността, съответстващи на вида и обхвата на изпълняваните железопътни операции, и на съответния риск.

К.3 Съществуват процедури за редовна оценка на цялостните характеристики по отношение на безопасността във връзка с корпоративните цели на организацията по отношение на безопасността и на целите, установени на равнището на държавата-членка.

⁽¹⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 1.

⁽²⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 1.

⁽³⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква а).

⁽⁴⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква б).

- К.4 Налице са процедури за редовен мониторинг и преразглеждане на начина на работа чрез:
- а) събиране на значими данни за безопасността, за да се открият тенденциите в развитието на безопасността и да се оцени съответствието с целите;
 - б) интерпретация на значимите данни и прилагане на необходимите промени.
- К.5 Налице са въведени от железопътното предприятие процедури за разработване на планове и процедури за постигане на целите му.
- Л. ПРОЦЕДУРИ ЗА УДОВЛЕТВОРЯВАНЕ НА СЪЩЕСТВУВАЩИ, НОВИ И ИЗМЕНЕНИ ТЕХНИЧЕСКИ И ЕКСПЛОАТАЦИОННИ СТАНДАРТИ ИЛИ ДРУГИ НОРМАТИВНИ УСЛОВИЯ ⁽¹⁾
- Л.1 По отношение на свързаните с безопасността изисквания във връзка с вида и обхвата на дейностите, съществуват процедури за:
- а) определяне на посочените изисквания и актуализиране на съответните процедури, за да отразяват настъпилите в изискванията промени (процедура за управление на промените);
 - б) прилагане на посочените процедури;
 - в) мониторинг на спазването им;
 - г) предприемане на действия при констатиране на несъобразяване с тях.
- Л.2 Налице са процедури, чрез които да се гарантира, че необходимият персонал, специфични документи, оборудване и подвижен състав се използват по предназначение.
- Л.3 Системата за управление на безопасността разполага с процедури, с които да се гарантира, че поддръжката се осъществява като се спазват съответните изисквания.
- М. ПРОЦЕДУРИ И МЕТОДИ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ОЦЕНКА НА РИСКА И ВЪВЕЖДАНЕ НА МЕРКИ ЗА КОНТРОЛ НА РИСКА В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРОМЯНА НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ УСЛОВИЯ ИЛИ НОВ МАТЕРИАЛ НАЛАГАТ ПОЕМАНЕТО НА НОВИ РИСКОВЕ ЗА ИНФРАСТРУКТУРАТА ИЛИ ОПЕРАЦИИТЕ ⁽²⁾
- М.1 Съществуват управленски процедури, приложими при промяна на оборудването, на процедурите, промени в организацията, персонала или интерфейсите.
- М.2 Съществуват процедури за оценка на риска, чрез които да се управляват промените и да се прилага общият метод за безопасност за оценка и определяне на риска, както е посочено в Регламент (ЕО) № 352/2009 на Комисията ⁽³⁾, когато това се налага.
- М.3 Железопътното предприятие има процедури за предаване на резултатите от оценката на риска към други процеси в рамките на организацията и за довеждането им до знанието на съответните служители.
- Н. ОСИГУРЯВАНЕ НА ПРОГРАМИ ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ПЕРСОНАЛА И НА СИСТЕМИ, ГАРАНТИРАЩИ ПОДДЪРЖАНЕТО НА ТЕХНИЧЕСКАТА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ПЕРСОНАЛА И КОМПЕТЕНТНОТО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЗАДАЧИТЕ ⁽⁴⁾
- Н.1 Съществува система за управление на компетентността, която като минимум включва:
- а) определяне на познанията и уменията, необходими за изпълнението на задачи, свързани с безопасността;
 - б) принципи за подбор (минимално образователно равнище, психологическа и физическа годност);
 - в) начално обучение и сертифициране на придобитите компетентности и умения;
 - г) продължаващо обучение и периодично актуализиране на наличните познания и умения;
 - д) периодична проверка на компетентността, когато това е уместно;

⁽¹⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква в).

⁽²⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква г).

⁽³⁾ ОВ L 108, 29.4.2009 г., стр. 4.

⁽⁴⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква д).

- е) специални мерки в случай на злополука/произшествие или дълго отсъствие от работа, както се налага/както е уместно;
- ж) обучение с оглед на конкретната система за управление на безопасността на служителите, които са пряко отговорни да гарантират функционирането на системата за управление на безопасността.

Н.2 В рамките на системата за управление на безопасността съществуват процедури, които предвиждат:

- а) определяне на работните места, на които се решават задачи, свързани с безопасността;
- б) определяне на работните места, които предполагат отговорности за вземане на оперативни решения в рамките на системата за управление на безопасността;
- в) служителите да имат необходимите познания, умения и годност (медицинска и психологическа), които съответстват на задачите, с които са натоварени, и които периодично се обновяват/актуализират;
- г) разпределяне на служители, чиято компетентност отговаря на поставените задачи;
- д) мониторинг на изпълнението на задачите и предприемане на корективни действия при необходимост.

О. СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ДОСТАТЪЧНО ИНФОРМАЦИЯ В РАМКИТЕ НА ПРЕДПРИЯТИЕТО И, КОГАТО Е ЦЕЛЕСЪОБРАЗНО, МЕЖДУ ПРЕДПРИЯТИЯТА, ЕКСПЛОАТИРАЩИ ЕДНА И СЪЩА ИНФРАСТРУКТУРА ⁽¹⁾

О.1 Съществуват процедури за гарантиране, че:

- а) персоналът познава и разбира системата за управление на безопасността и информацията е леснодостъпна; и че:
- б) подходящата документация за системата за управление на безопасността е предадена на съответните служители, работещи по безопасността.

О.2 Съществуват процедури за гарантиране, че:

- а) най-важната оперативна информация е подходяща и валидна;
- б) персоналът знае за съществуването ѝ преди да я прилага;
- в) персоналът има достъп до нея и когато е необходимо, копия от посочената информация са били официално връчени на персонала.

О.3 Налице са споразумения за споделяне на информация между железопътните организации.

П. ПРОЦЕДУРИ И ФОРМАТИ ЗА НАЧИНА НА ДОКУМЕНТИРАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯТА ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА И ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ОБЩ КОНТРОЛ НА ЖИЗНЕНОВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА ⁽²⁾

П.1 Съществуват процедури, гарантиращи, че цялата значима информация относно безопасността е точна, пълна, последователна, лесна за разбиране, подходящо актуализирана и надлежно снабдена с документация.

П.2 Съществуват процедури за:

- а) форматиране, създаване, разпределяне и управление на промените на цялата значима документация относно безопасността;
- б) получаване, събиране и съхраняване на цялата значима документация/информация на хартия или с други системи за регистрация;

П.3 Съществува процедура за контрол на конфигурирането на жизненоважната информация относно безопасността.

⁽¹⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква е).

⁽²⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква ж).

- P. ПРОЦЕДУРИ, КОИТО ГАРАНТИРАТ, ЧЕ ПРОИЗШЕСТВИЯТА, ИНЦИДЕНТИТЕ, СИТУАЦИИТЕ БЛИЗКИ ДО ИНЦИДЕНТИ И ДРУГИТЕ ОПАСНИ ПРОИЗШЕСТВИЯ СЕ ДОКЛАДВАТ, РАЗСЛЕДВАТ И АНАЛИЗИРАТ И ЧЕ СЕ ВЗИМАТ НЕОБХОДИМИТЕ ПРЕВАНТИВНИ МЕРКИ ⁽¹⁾
- P.1 Съществуват процедури за гарантиране, че произшествията, инцидентите, ситуациите близки до инциденти и другите опасни произшествия:
- a) се докладват, регистрират, разследват и анализират;
 - b) се докладват на националните органи, както се изисква от съответните разпоредби.
- P.2 Съществуват процедури за гарантиране, че:
- a) препоръките, направени от националния орган по безопасността, от националния разследващ орган и от промишлеността/от вътрешни разследвания, се оценяват и прилагат, ако е целесъобразно, или се възлагат;
 - b) съответните доклади/информация от други железопътни предприятия, оператори на инфраструктура, отговорни за поддръжката структури и собственици на железопътни возила се разглеждат и вземат под внимание.
- P.3 Съществуват процедури за подходящо информиране относно разследването и причините за произшествията, инцидентите, ситуациите, близки до инциденти и другите опасни произшествия, които да бъдат използвани за учебни цели, и когато е необходимо — да служат за приемането на превантивни мерки.
- C. ОСИГУРЯВАНЕ НА ПЛАНОВЕ ЗА ДЕЙСТВИЕ И ТРЕВОГИ И ИНФОРМАЦИЯ В СЛУЧАЙ НА АВАРИЯ, СЪГЛАСУВАНИ С ПОДХОДЯЩИТЕ ОБЩЕСТВЕНИ ОРГАНИ ⁽²⁾
- C.1 Документирани са всички видове аварии, в това число и експлоатация при влошени условия, и съществува процедура за установяване на нови аварии.
- C.2 Съществуват процедури, гарантиращи, че за всеки идентифициран вид авария:
- a) може да се осъществи спешна връзка с аварийните служби;
 - b) аварийните служби разполагат с цялата значима информация както предварително — за да могат да подготвят действията си в случай на авария — така и в момента на авария.
- C.3 Ролите и отговорностите на всички страни са определени и посочени в документ.
- C.4 Съществуват планове за действие, за действия при тревога и за информиране, които включват:
- a) процедури за спешно оповестяване на всички служители, които имат отговорности в управлението на извънредни ситуации;
 - b) мерки за съобщаване на всички страни на посочените планове, в това число и на инструкциите при аварии за пътниците;
 - v) мерки за незабавно влизане във връзка с компетентния персонал, така че последният да може да взема необходимите решения.
- C.5 Съществува документ, описващ как са били разпределени ресурсите и средствата и как са били определени изискванията за обучение.
- C.6 Налице са процедури за възстановяване на нормалните експлоатационни условия в най-кратки срокове.
- C.7 Съществуват процедури за изпитване на планове за действие при авария съвместно с други страни, за да се обучава персоналот, да се изпитват процедурите за изпитване, да се откриват слабите звена и да се проверява как биха били управлявани аварийните ситуации.
- C.8 Съществуват процедури, гарантиращи, че операторът на инфраструктура може лесно и незабавно да се свърже с компетентни дежурни служители (по-специално във връзка с услуги по отношение на опасни товари) с подходящи езикови умения.

⁽¹⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква з).

⁽²⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква и).

- C.9 Съществува процедура за свързване със структурата, отговорна за поддръжката, или със собственика при спешност.
- T. МЕРКИ ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ПЕРИОДИЧНО ВЪТРЕШНО ОДИТИРАНЕ НА СИСТЕМАТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА ⁽¹⁾
- T.1 Съществува вътрешна независима и безпристрастна система за одит, която работи в условията на прозрачност.
- T.2 Съществува график за планирани вътрешни одити, който може да бъде преразглеждан в зависимост от резултатите от предишни одити и мониторинг на резултатите.
- T.3 Съществуват процедури за определяне и подбор на одитори с подходяща компетентност.
- T.4 Въведени са процедури за:
- a) анализ и оценка на резултатите от одитите;
 - б) изготвяне на препоръки за последващи мерки;
 - в) проследяване на ефективността на мерките;
 - г) документиране на изпълнението на одитите и на резултатите им.
- T.5 Съществуват процедури, гарантиращи, че висшите равнища на веригата на управлението са информирани за резултатите от одитите и носят цялата отговорност за осъществяване на промени в системата за управление на безопасността.
- T.6 Съществува документ, в който е показано как се планират одитите във връзка с рутинните мерки за мониторинг, с цел да се гарантира съответствие с вътрешните процедури и стандарти.
-

⁽¹⁾ Приложение III към Директива 2004/49/ЕО, точка 2, буква й).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Критерии за оценка на съответствието с изискванията за получаване на сертификати за безопасност, издавани в съответствие с член 10, параграф 2, буква б) от Директива 2004/49/ЕО

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Изложена е услугата, за която се иска издаване на част Б от сертификат, и е направено описание как общите процедури на железопътното предприятие, създадени в подкрепа на сертификата, издаден в съответствие с член 10, параграф 2, буква а) от Директива 2004/49/ЕО, се прилагат за разработването на всички мерки (в това число разпределянето на ресурси), въведени за предоставяне на услугата.

A. СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СПЕЦИФИЧНИТЕ ЗА МРЕЖАТА ПРАВИЛА ⁽¹⁾

A.1 Налице са документи, които доказват, че специфичните правила и специфичните рискове, свързани с операциите по мрежата, за която е подадено заявление за част Б, са били взети под внимание и че железопътното предприятие може да покаже съответствие с изискванията на всякакви специфични за мрежата правила и на всякакви изключения или дерогации от тях.

A.2 Определени са интерфейсите на мрежата с други страни, участващи в операциите по посочената мрежа.

A.3 Съществуват документи, които показват, че железопътното предприятие ще сътрудничи с оператора на инфраструктура (ОИ) на мрежата и с други железопътни предприятия, работещи по мрежата, включително и по въпроси относно споделянето на информация.

A.4 Съществуват документи, които показват, че железопътните предприятия ще се справят с извънредни ситуации, като при това осъществяват координация с оператора на инфраструктура и със съответните обществени органи.

A.5 Съществуват документи, в които са определени конкретни правила за разследване на злополуки/произшествия, и които доказват, че кандидатът може да действа в съответствие с тях.

B. СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СПЕЦИФИЧНИТЕ ЗА МРЕЖАТА ПРАВИЛА ЗА КОМПЕТЕНТНОСТТА НА ПЕРСОНАЛА ⁽²⁾

B.1 От документацията става ясно, че системата за управление на безопасността на кандидата съдържа система за управление на компетентността, за да:

а) се определят категориите персонал (служители, работещи в предприятието или наети по договор), които участват в предоставянето на услугата, и

б) се осигурява компетентен персонал за съответната мрежа, по-специално такъв, който изпълнява разнообразни задачи, и да се гарантира сертифициране, когато е уместно.

B.2 От документацията става ясно, че са въведени мерки за организиране на обичайната дейност на персонала, така, че да се гарантира, че задачите във връзка с безопасността се изпълняват, и персоналят е натоварен с подходящи задачи.

B.3 От документацията става ясно, че кандидатът е способен да изготвя документи, които да се използват при обучението на съответния персонал, както и че кандидатът е способен да гарантира, че документите са точни, актуални и са езиково и терминологично съобразени с персонала, който ще ги използва.

V. СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СПЕЦИФИЧНИТЕ ЗА МРЕЖАТА ИЗИСКВАНИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ПОДВИЖНИЯ СЪСТАВ ⁽³⁾

V.1 В документацията ясно са посочени видовете подвижен състав, които да се експлоатират по конкретната мрежа и видовете операции, които да се извършват.

V.2 В документацията е посочено как железопътното предприятие се съобразява с различни оперативни ограничения, наложени върху вида подвижен състав в експлоатация по мрежата.

⁽¹⁾ Приложение IV, първо тире от Директива 2004/49/ЕО.

⁽²⁾ Приложение IV, второ тире от Директива 2004/49/ЕО.

⁽³⁾ Приложение IV, трето тире от Директива 2004/49/ЕО.

- В.3 В документацията са определени възможни допълнителни изисквания за поддръжката на посочената мрежа и са предвидени подходящи мерки за поддръжка.
- В.4 В документацията са определени възможни допълнителни изисквания за управление на произшествия, засягащи подвижния състав в посочената мрежа, и са предвидени подходящи мерки за поддръжка.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Принципи за надзор след издаване на част А или част Б от сертификат

1. Подходът на националните органи по безопасността към надзора на съответствието на железопътните предприятия, посочен в член 4, параграф 1 и член 16, параграф 2, буква д) от Директива 2004/49/ЕО, се основава на изложените по-долу принципи. Принципиите се прилагат към дейностите по надзор като цяло и към отделните казуси в рамките на тези дейности.
 2. Националните органи по безопасността прилагат принципа за пропорционалност между налагането на правото и риска. Действията, предприети от даден национален орган по безопасността с цел постигане на съответствие или търсене на отговорност от железопътните предприятия за неспазване на законовите им задължения, трябва да бъдат пропорционални на заплахите за безопасността или на потенциалната сериозност на несъответствието с изискванията за безопасност, включително всякакви потенциални или действителни щети.
 3. Националните органи по безопасността прилагат принципа за съгласуваност на подхода, за да гарантират, че при сходни обстоятелства националните органи по безопасността възприемат сходен подход с цел постигане на сходни резултати.
 4. Осъществяваният от националните органи по безопасността надзор е насочен на първо място към дейностите, които според тях водят до най-голям риск, или при които контролът над опасностите е най-слаб. За тази цел, националните органи по безопасността разполагат с методи и правомощия да оценяват обичайните характеристики по отношение на безопасността на оператора на инфраструктура.
 5. Националните органи по безопасността вземат решения за приоритетите при ефективното използване на ресурсите си, но решението за най-добрия начин за това следва да зависи от всеки конкретен национален орган по безопасността. Действията трябва да са насочени към онези, които носят отговорността за риска и които имат най-добрата възможност да го контролират.
 6. Националните органи по безопасността прилагат принципа за прозрачност, за да помогнат на железопътните предприятия да разберат какво се очаква от тях (включително какво следва — или не — да правят) и какво да очакват от страна на националния орган по безопасността.
 7. Националните органи по безопасността носят отговорност за решенията си в съответствие с член 17, параграф 3 от Директива 2004/49/ЕО. Националните органи по безопасността имат следователно политики и принципи, посредством които могат да бъдат оценявани. Освен това, националните органи по безопасността трябва да разполагат с процедура за жалби.
 8. Националните органи по безопасността трябва да разработват споразумения за сътрудничество помежду си, за да споделят информация и да координират своята реакция срещу нарушенията на безопасността. Това е особено важно за част Б на сертификатите за безопасност. Освен това, националните органи по безопасността трябва да разработват споразумения за сътрудничество с други компетентни органи, за да споделят информация и да разработват подходи към проблеми, които засягат железопътната безопасност.
-

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1159/2010 НА КОМИСИЯТА**от 9 декември 2010 година****за установяване на правила за управление и разпределение на текстилните квоти, определени за 2011 г. съгласно Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета от 7 март 1994 г. относно общите правила за внос на текстилни продукти от някои трети страни, които не са обхванати от двустранни споразумения, протоколи или други договорености или от други специфични правила на Общността за вноса ⁽¹⁾, и по-специално член 17, параграфи 3 и 6, и член 21, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 517/94 установява количествени ограничения за вноса на определени текстилни продукти с произход от определени трети държави, като квотите се разпределят на принципа „първият дошъл се обслужва първи“.
- (2) Съгласно посочения регламент е възможно, при определени обстоятелства, да се използват и други методи на разпределение, като се разделят квотите на траншове или се запази част от специфично количествено ограничение изключително за заявления, подкрепени с доказателства за резултатите от минало осъществяване на внос.
- (3) Правилата за управление на квотите, определени за 2011 г., следва да бъдат приети преди началото на квотната година, така че да не бъде засегната неоснователно непрекъснатостта на търговския поток.
- (4) Мерките, приети през предходните години, като например тези от Регламент (ЕС) № 1258/2009 на Комисията от 18 декември 2009 г. за установяване на правила за управление и разпределение на текстилните квоти, определени за 2010 г. съгласно Регламент (ЕО) № 517/94 ⁽²⁾ на Съвета, се оказаха удовлетворителни и поради това е подходящо да бъдат приети подобни правила за 2011 г.
- (5) За да бъдат удовлетворени максимален брой оператори, е подходящо методът за разпределение „първият дошъл се обслужва първи“ да се направи по-гъвкав, като се определи таван за количествата, които могат да бъдат отпуснати за всеки оператор по този метод.

- (6) За да се гарантира определена степен на непрекъснатост в търговията и ефективно администриране на квотите, на операторите следва да се разреши да направят първоначалното си заявление за разрешение за внос за 2011 г. за количества, равни на количествата, които са внесли през 2010 г.
- (7) За да се постигне оптимално използване на количествата, на оператор, който е използвал поне половината от разрешеното вече количество, следва да се позволи да кандидатства за ново количество, при условие че в рамките на квотите има налични количества.
- (8) С оглед на разумното управление на квотите разрешенията за внос следва да са валидни в продължение на девет месеца от датата на издаване, но най-късно до края на годината. Държавите-членки следва да издават лицензии само след като бъдат уведомени от Комисията, че количествата са налице и само ако операторът може да докаже съществуването на договор и да удостовери, при отсъствие на конкретна разпоредба в полза на противното, че досега не му е издадено разрешение за внос в Общността по настоящия регламент за съответните категории и държави. Компетентните национални органи обаче следва да бъдат упълномощени да продължат, в отговор на заявленията на вносителите, с три месеца и най-късно до 31 март 2012 г. срока на лицензиите, които са били използвани поне наполовина към датата на заявлението.
- (9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по текстил, създаден съгласно член 25 от Регламент (ЕО) № 517/94,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Целта на настоящия регламент е да установи правилата за управление на количествените квоти за внос на някои текстилни продукти, изброени в приложение IV към Регламент (ЕО) № 517/94, за 2011 г.

Член 2

Квотите, посочени в член 1, се разпределят според хронологичния ред на получаване от Комисията на уведомленията от държавите-членки относно заявленията на отделни оператори за количества, които не надвишават максималните количества за оператор, определени в приложение I.

⁽¹⁾ ОВ L 67, 10.3.1994 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 338, 19.12.2009 г., стр. 24.

Максималните количества обаче не се прилагат за оператори, които са в състояние да докажат пред компетентните национални органи при подаване на първото си заявление за 2011 г., че по отношение на дадените категории и трети държави са внесли повече от максималните количества, определени за всяка категория съгласно вносните лицензи, които са им издадени за 2010 г.

По отношение на тези оператори компетентните органи могат да разрешат внос, който не превишава количествата, внесени през 2010 г. от дадени трети държави и в дадени категории, при условие че е налице достатъчен обем на квотите.

Член 3

Всеки вносител, който вече е използвал 50 % или повече от количеството, което му е отпуснато съгласно настоящия регламент, може да подаде следващо заявление, по отношение на същата категория и държава на произход, за количества, които не превишават максималните количества, определени в приложение I.

Член 4

1. Компетентните национални органи, изброени в приложение II, могат, считано от 10,00 часа на 7 януари 2011 г., да уведомят Комисията относно количествата, обхванати от исканията за издаване на разрешения за внос.

Часът, посочен в първата алинея, следва да се разбира като брюкселско време.

2. Компетентните национални органи издават разрешения само след като бъдат уведомени от Комисията съгласно член

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

17, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 517/94, че са налични количества за внос.

Те издават разрешения само ако операторът:

- а) докаже съществуването на договор относно доставката на стоките; и
- б) удостовери в писмен вид, че по отношение на съответните категории и държави:
 - i) досега не му е било издадено разрешение съгласно настоящия регламент; или
 - ii) от разрешението, издадено му съгласно настоящия регламент, той е използвал поне 50 %.

3. Разрешенията за внос са валидни девет месеца от датата на издаване, но най-късно до 31 декември 2011 г.

Компетентните национални органи могат обаче, по искане на вносителя, да предоставят тримесечно продължение за разрешения, по които са използвани поне 50 % към момента на искането. Това продължение при никакви обстоятелства не може да бъде валидно след 31 март 2012 г.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 2011 г.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Максимални количества, посочени в членове 2 и 3:

Разглеждана държава	Категория	Единица мярка	Максимално количество
Беларус	1	килограми	20 000
	2	килограми	80 000
	3	килограми	5 000
	4	броя	20 000
	5	броя	15 000
	6	броя	20 000
	7	броя	20 000
	8	броя	20 000
	15	броя	17 000
	20	килограми	5 000
	21	броя	5 000
	22	килограми	6 000
	24	броя	5 000
	26/27	броя	10 000
	29	броя	5 000
	67	килограми	3 000
	73	броя	6 000
	115	килограми	20 000
	117	килограми	30 000
118	килограми	5 000	
Северна Корея	1	килограми	10 000
	2	килограми	10 000
	3	килограми	10 000
	4	броя	10 000
	5	броя	10 000
	6	броя	10 000
	7	броя	10 000
	8	броя	10 000
	9	килограми	10 000

Разглеждана държава	Категория	Единица мярка	Максимално количество
	12	чифта	10 000
	13	броя	10 000
	14	броя	10 000
	15	броя	10 000
	16	броя	10 000
	17	броя	10 000
	18	килограми	10 000
	19	броя	10 000
	20	килограми	10 000
	21	броя	10 000
	24	броя	10 000
	26	броя	10 000
	27	броя	10 000
	28	броя	10 000
	29	броя	10 000
	31	броя	10 000
	36	килограми	10 000
	37	килограми	10 000
	39	килограми	10 000
	59	килограми	10 000
	61	килограми	10 000
	68	килограми	10 000
	69	броя	10 000
	70	чифта	10 000
	73	броя	10 000
	74	броя	10 000
	75	броя	10 000
	76	килограми	10 000
	77	килограми	5 000
	78	килограми	5 000
	83	килограми	10 000

Разглеждана държава	Категория	Единица мярка	Максимално количество
	87	килограми	8 000
	109	килограми	10 000
	117	килограми	10 000
	118	килограми	10 000
	142	килограми	10 000
	151A	килограми	10 000
	151B	килограми	10 000
	161	килограми	10 000

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на службите, издаващи лицензиите по член 4:

1. Австрия

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend
Außenwirtschaftsadministration
Abteilung C2/2
Stubenring 1A-1011 Wien
Tel.: (43 1) 71100-0
Fax: (43 1) 71100-8386

2. Белгия

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
Algemene Directie Economisch Potentieel
Dienst Vergunningen
Vooruitganstraat 50
B-1210 Brussel
Tel: + 32 (0) 2 277 67 13
Fax: + 32 (0) 2 277 50 63

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
Direction générale Potentiel économique
Service Licences
Rue du Progrès 50
B-1210 Bruxelles
Tél: + 32 (0) 2 277 67 13
Fax: + 32 (0) 2 277 50 63

3. България

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма
Дирекция 'Регистриране, лицензиране и контрол'
ул. 'Славянска' № 8
1052 София
Тел.: +359 29 40 7008 / +359 29 40 7673 /
+359 29 40 7800
Факс: +359 29 81 5041 / +359 29 80 4710 /
+359 29 88 3654

4. Кипър

Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Trade Department
6 Andrea Araouzou Str.
CY-1421 Nicosia
Tel: ++357 2 867100
Fax: ++357 2 375120

5. Чешка република

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Frantisku 32
CZ-110 15 Praha 1
Tel: (420) 22490 7111
Fax: (420) 22421 2133

6. Дания

Erhvervs- og Byggestyrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Langelinje Allé 17
DK - 2100 København
Tel.: (45) 35 46 60 30
Fax: (45) 35 46 60 29

7. Естония

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
EST-15072 Tallinn
Estonia
Tel.: (372) 6256 400
Fax: (372) 6313 660

8. Финландия

Tullihallitus
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Tel.: (358 9) 61 41
Fax: (358 20) 492 2852

Tullstyrelsen
PB 512
FIN-00101 Helsingfors
Fax (358-20) 492 28 52

9. Франция

Ministère de l'économie, de l'Industrie et de l'emploi
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services
Sous-direction «industries de santé, de la chimie et des nouveaux matériaux»
Bureau «matériaux du futur et nouveaux procédés»
Le Bervil
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12
tel (+33) 1 53 44 90 26
Fax (33) 1 53 44 91 72

10. Германия

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Str. 29-35
D-65760 Eschborn
Tel.: (49 61 96) 908-0
Fax: (49 61 96) 908 800

11. Гърция

Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής
Άμυνας
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Τηλ. (30210) 328 6021-22
Fax: 210 328 60 94

12. Унгария

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Budapest
Németvölgyi út 37-39.
1124
MAGYARORSZÁG
Tel. +36 1458 5503
Fax +36 1458 5814
E-mail: mkeh@mkeh.gov.hu

13. Ирландия

Department of Enterprise, Trade and Employment
Internal Market
Kildare Street
IRL-Dublin 2
Tel.: (353 1) 631 21 21
Fax: (353 1) 631 28 26

14. Италия

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione
Direzione Generale per la Politica Commerciale
Internazionale
Divisione III - Politiche settoriali
Viale Boston, 25
I - 00144 Roma
Tel.: (39 06) 5964 7517, 5993 2202, 5993 2198
Fax: (39 06) 5993 2263, 5993 2636
E-mail: polcom3@sviluppoeconomico.gov.it

15. Латвия

Ekonomikas ministrija
Brivibas iela 55
LV-1519 Riga
Tel: 00 371 670 132 99 / 00 371 670 132 48
Fax: 00 371 672 808 82

16. Литва

Lietuvos Respublikos Ūkio Ministerija
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Tel: 00 370 5 262 87 50 / 00370 5 261 94 88
Fax: 00 370 5 262 39 74

17. Люксембург

Ministère de l'Economie et du Commerce
Office des licences
Boîte postale 113
L-2011 Luxembourg
Tel.: (352) 47 82 371
Fax: (352) 46 61 38

18. Малта

Ministry of Finance, Economy and Investment
Commerce Department, Trade Services Directorate
Lascaris
Valletta LTV2000
Malta
Tel: 00 356 256 90 202
Fax: 00 356 212 37 112

19. Нидарландия

Belastingdienst/Douane
centrale dienst voor in- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen
Tel.: (31 50) 52 32 600
Fax: (31 50) 52 32 210

20. Полша

Ministerstwo Gospodarki
Pl.Trzech Krzyzy 3/5
PL-00-950 Warszawa
Tel: 0048/22/693 55 53
Fax: 0048/22/693 40 21

21. Португалия

Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais
sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo
Edifício da Alfândega
P-1149-060 LISBOA
Tel.: (351-1) 218 814 263
Fax: (351-1) 218 814 261
E-mail: dsl@dgaiec.min-financas.pt

22. Румъния

Ministerul Economiei
Comertului și Mediului de Afaceri
Direcția Generală Politici Comerciale
Str. Ion Câmpineanu, nr. 16
București, sector 1
Cod postal 010036
Tel: (40-21) 315.00.81
Fax: (40-21) 315.04.54
e-mail: clc@dce.gov.ro

23. Словакия

Ministerstvo hospodárstva SR
Oddelenie licencii
Mierová 19
SK-827 15 Bratislava
Tel: 00 421 2 4854 2021/ 00 421 2 4854 7119
Fax: 00 421 2 4342 3919

24. Словения

Ministrstvo za finance
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Center za TARIC in kvote
Spodnji Plavž 6c
SLO-4270 Jesenice
Slovenija
Tel: +386(0)4/297 44 70
Fax: +386(0)4/297 44 72
E-mail: taric.cuje@gov.si

25. Испания

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana nº 162
E-28046 Madrid
Tel.: (34 91) 349 38 17, 349 38 74
Fax: (34 91) 349 38 31
e-mail: sgindustrial.sccc@comercio.mityc.es

26. Швеция

National Board of Trade (Kommerskollegium)
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Tel.: (46 8) 690 48 00
Fax: (46 8) 30 67 59
e-mail: registrator@kommers.se

27. Обединено кралство

Department for Business, Innovation and Skills
Import Licensing Branch
Queensway House – West Precinct
Billingham
UK-TS23 2NF
Tel.: (44-1642) 36 43 33
Fax: (44-1642) 36 42 69
E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1160/2010 НА КОМИСИЯТА**от 9 декември 2010 година****за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни ⁽¹⁾, и по-специално член 19 от него,

като има предвид, че:

- (1) Общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни следва да бъдат актуализирани, за да се вземат предвид измененията на Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа ⁽²⁾, които също така засягат някои кодове в приложение I към Регламент (ЕИО) № 3030/93.

- (2) Регламент (ЕИО) № 3030/93 следва да бъде съответно изменен.

- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по текстила, създаден с член 17 от Регламент (ЕИО) № 3030/93,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕИО) № 3030/93 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Регламентът се прилага от 1 януари 2011 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 275, 8.11.1993 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕИО) № 3030/93 се изменя, както следва:

Приложение I се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ТЕКСТИЛНИ ПРОДУКТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 1 ⁽¹⁾

1. Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на описанието на стоките се счита като имащ само индикативно значение, тъй като продуктите, обхванати от всяка категория, са определени, в рамките на настоящото приложение, от кодовете по КН. Когато пред съответния код по КН е поставен символът „ex“, продуктите, обхванати от всяка категория, се определят от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.
2. Ако няма уточнение относно съставната материя на продуктите от категории 1—114 с произход от Китай, се приема, че тези продукти са направени изключително от вълна или фини животински косми, от памук или от синтетични или изкуствени влакна.
3. Облеклата, които не могат да се определят като облекла за мъже или момчета или като облекла за жени или момичета, се класифицират към последните.
4. Когато е употребен изразът „бебешко облекло“, това означава облекла до търговски размер 86 (включително).

Категория	Описание Код по КН 2010 г.	Таблица на съответствие	
		брой/kg	g/брой
(1)	(2)	(3)	(4)
ГРУПА I A			
1	Памучни прежди, непригодени за продажба на дребно 5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Памучни тъкани, различни от тъканите със сплитка гаце, хавлиените тъкани, лентите, кадифетата и плюшовете, тъканите от шенилна прежда, тюловете и другите фини мрежести тъкани 5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 а)	От които: различни от избелени или неизбелени 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		

⁽¹⁾ Забележка: обхваща само категориите от 1 до 114, с изключение на Руската федерация и Сърбия, за които са обхванати категории от 1 до 161.

(1)	(2)	(3)	(4)
3	<p>Тъкани от синтетични влакна (древ или отпадъци), различни от лентите, кадифетата и плюшовете (включително хавлиените тъкани) и тъканите от шенилна прежда</p> <p>5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00</p>		
3 a)	<p>От които: различни от избелени или неизбелени</p> <p>5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00</p>		

ГРУПА I Б

4	<p>Ризи, фланелки с ръкав, тънки пола (различни от изработените от вълна или от фини животински косми), долни ризи и подобни артикули, трикотажни или плетени</p> <p>6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10</p>	6,48	154
5	<p>Фланели, пуловери, елечета, жилетки, халати и джемъри (различни от сака), анораци, якета, блузони и подобни артикули, трикотажни или плетени</p> <p>ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99</p>	4,53	221
6	<p>Тъкани къси панталони и шорти, различни от банските гашета и панталоните (включително спортни панталони), за мъже или момчета; тъкани панталони и спортни панталони за жени или момичета от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна; долната част на облекла за спорт с подплата, различни от категория 16 или 29, от памук или от синтетични или изкуствени влакна</p> <p>6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42</p>	1,76	568
7	<p>Ризи, блузи, блузи-ризи и шемизетки, дори трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна, за жени или момичета</p> <p>6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00</p>	5,55	180
8	<p>Ризи за мъже или момчета, различни от трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна</p> <p>ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00</p>	4,60	217

(1)	(2)	(3)	(4)
ГРУПА II A			
9	Хавлиени тъкани и подобни артикули от памук; кърпи и други артикули за тоалет или кухня, различни от трикотажни или плетени, от хавлиени или подобни тъкани, от памук 5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Спално бельо, различно от трикотажно или плетено 6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Прежди от шапелни или отпадъчни синтетични влакна, непригодени за продажба на дребно 5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	От които акрилни ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Прежди от шапелни или отпадъчни изкуствени влакна, непригодени за продажба на дребно 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Изтъкани кадифета и плюшове и тъкани от шенилна прежда (различни от хавлиените тъкани от памук и лентите) и тъфтирани текстилни повърхности от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	От които: рипсени кадифета и рипсени плюшове от памук 5801 22 00		
39	Покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня, различни от трикотажни или плетени, различни от хавлиени тъкани или подобни артикули от памук 6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		
ГРУПА II Б			
12	Чорапогачи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули, трикотажни или плетени, различни от артикулите за бебета, включително чорапи за разширени вени, различни от продуктите от категория 70 6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00	24,3 чифта	41
13	Слипове и долни гащи за мъже или момчета, пликчета за жени или момичета, трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59

(1)	(2)	(3)	(4)
14	<p>Тъкани палта, шлифери, пелерини и подобни артикули за мъже или момчета, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна (с изключение на полушубки) (от категория 21)</p> <p>6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00</p>	0,72	1 389
15	<p>Тъкани палта, шлифери, пелерини и други подобни артикули за жени и момчета; сака от вълна, от памук или от изкуствени или синтетични влакна (различни от полушубки) (от категория 21)</p> <p>6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00</p>	0,84	1 190
16	<p>Костюми и ансамбли за мъже и момчета, различни от трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна, с изключение на комбинезоните и ансамблите за ски; горни облекла за спорт с подплата, чиято външна част е изработена от един и същи плат, за мъже или момчета, от памук или от синтетични или изкуствени влакна</p> <p>6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31</p>	0,80	1 250
17	<p>Сака, различни от трикотажни или плетени, за мъже или момчета, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна</p> <p>6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19</p>	1,43	700
18	<p>Долни фланели, слипове, долни гащи, ношници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, за мъже или момчета, различни от трикотажни или плетени</p> <p>6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90</p> <p>Долни фланели и ризи, комбинезони, фусти, пликчета, ношници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, за жени или момчета, различни от трикотажни или плетени</p> <p>6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10</p>		
19	<p>Носни кърпи и джобни кърпички, различни от трикотажни или плетени</p> <p>6213 20 00 ex 6213 90 00</p>	59	17
21	<p>Полушубки; анораци, якета, блузони и други подобни артикули, различни от трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна; горната част на горни облекла за спорт с подплата, различни от категория 16 или 29, от памук или синтетични или изкуствени влакна</p> <p>ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41</p>	2,3	435
24	<p>Ношници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, за мъже или момчета, трикотажни или плетени</p> <p>6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00</p> <p>Ношници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни халати и подобни артикули за жени или момчета, трикотажни или плетени</p> <p>6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00</p>	3,9	257

(1)	(2)	(3)	(4)
26	Рокли за жени или момичета, от вълна, от памук или от изкуствени или синтетични влакна 6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Поли за жени или момичета, включително поли-панталони 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските гашета), трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00	1,61	620
29	Костюми и ансамбли, различни от трикотажни или плетени, за жени или момичета, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна, с изключение на комбинезоните и ансамблиите за ски; горни облекла за спорт с подплата, чиято външна част е изработена от един и същи плат, от памук или от синтетични или изкуствени влакна, за жени или момичета 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	1,37	730
31	Сутиени, тъкани, трикотажни или плетени ex 6212 10 10 6212 10 90	1,82	55
68	Облекла и допълнения за облеклото за бебета, с изключение на ръкавици за бебета от категории 10 и 87, и чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули за бебета, различни от трикотажни или плетени, от категория 88 6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90		
73	Горни облекла за спорт, трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени текстилни влакна 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Работни облекла за мъже или момчета, различни от трикотажни или плетени 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Престилки, престилки с ръкави и други работни облекла за жени или момичета, различни от трикотажни или плетени 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Комбинезони и ансамбли за ски, различни от трикотажни или плетени ex 6211 20 00		
78	Облекла, различни от трикотажни или плетени, с изключение на облекла от категории 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 и 77 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
83	<p>Палта, сака и други облекла, включително комбинезони и ансамбли за ски, трикотажни или плетени, с изключение на облекла от категории 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75.</p> <p>ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00</p>		

ГРУПА III A

33	<p>Тъкани от прежди от синтетични нишки, получени от ленти или от подобни форми от полиетилен или от полипропилен, с широчина под 3 m</p> <p>5407 20 11</p> <p>Амбалажни чували и торбички, различни от трикотажни или плетени, изработени от ленти или от подобни форми</p> <p>6305 32 19 6305 33 90</p>		
34	<p>Тъкани от прежди от синтетични нишки, получени от ленти или от подобни форми от полиетилен или от полипропилен, с широчина 3 m или повече</p> <p>5407 20 19</p>		
35	<p>Тъкани от прежди от синтетични влакна (безконечни), различни от предназначения за гуми от категория 114</p> <p>5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
35 a)	<p>От които: други, различни от неизбелени или избелени</p> <p>ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
36	<p>Тъкани от безконечни изкуствени влакна, различни от предназначения за гуми от категория 114</p> <p>5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
36 a)	<p>От които: други, различни от неизбелени или избелени</p> <p>ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70</p>		
37	<p>Тъкани от изкуствени шапелни влакна</p> <p>5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70</p>		
37 a)	<p>От които: други, различни от неизбелени или избелени</p> <p>5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
38 А	Трикотажни или плетени синтетични тъкани за завеси 6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 В	Пердета и завеси, различни от трикотажни или плетени ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Пердета от тъкан текстил (включително завеси, шори за вътрешно обзавеждане, драперии и волани за легла и други артикули за обзавеждане), различни от трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Прежди от синтетични нишки (безконечни), непригодени за продажба на дребно, различни от нетекстурирани единични прежди без сук или със сук, непревишаващ 50 сука на метър 5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
42	Прежди от синтетични или изкуствени безконечни влакна, непригодени за продажба на дребно 5401 20 10 Прежди от изкуствени влакна; прежди от изкуствени нишки, непригодени за продажба на дребно, различни от единични прежди от вискозна коприна, без сук или със сук, непревишаващ 250 сука на метър, и единични нетекстурирани прежди от ацетатна коприна 5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Прежди от синтетични или от изкуствени нишки, прежди от изкуствени шапелни влакна, памучни прежди, пригодени за продажба на дребно 5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Щрайхгарна или камгарна овча или агнешка вълна или други фини животински косми 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		
47	Прежда от щрайхгарна овча или агнешка вълна (щрайхгарна прежда) или от щрайхгарни фини животински косми, непригодена за продажба на дребно 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Прежда от камгарна овча или агнешка вълна (камгарна прежда) или от камгарни фини животински косми, непригодена за продажба на дребно 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Прежда от овча или агнешка вълна или от камгарни фини животински косми, пригодена за продажба на дребно 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Тъкани от овча или агнешка вълна или от фини животински косми 5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		

(1)	(2)	(3)	(4)
51	Памук, кардиран или пениран 5203 00 00		
53	Памучни тъкани със сплитка гаце 5803 00 10		
54	Изкуствени шапелни влакна, включително отпадъци, кардирани, пенирани или обработени по друг начин, за предеене 5507 00 00		
55	Синтетични шапелни влакна, включително отпадъци, кардирани, пенирани или обработени по друг начин, за предеене 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Прежда от синтетични шапелни влакна (включително отпадъци), пригодена за продажба на дребно 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Килими от текстилни материали с навързан или ненавързан влас (дори конфекционирани) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Килими и други подови настилки от текстилни материали, различни от килимите от категория 58 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 00 80		
60	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flandres“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), на парчета и други подобни 5805 00 00		
61	Ленти и ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито паралелни нишки са свързани с лепило, различни от етикети и подобни артикули от категория 62 Ластични ленти и пасмантерийни артикули (различни от трикотажни или плетени), направени от текстилни материали, съдържащи каучукови нишки ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Шенилна прежда, обвита прежда (различна от металните и металнизираните прежди и обвитите прежди от конски косми) 5606 00 91 5606 00 99 Тюлове и фини мрежести тъкани, с изключение на изтъканите и плетените изделия, ръчно изработени или машинно изработени дантели, на парче, на ленти или на мотиви 5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 Етикети, емблеми и подобни артикули от текстилни материали, на парче, на ленти или изрязани във форма или големина, небродирани, тъкани 5807 10 10 5807 10 90 Галони и ширити на парче, пасмантерийни артикули и аналогични орнаментни артикули, на парче; пискюли, помпони и подобни артикули 5808 10 00 5808 90 00 Бродерии на парче, на ленти или на мотиви 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
63	Трикотажни платове от синтетични влакна, съдържащи тепловно 5 % или повече прежди от еластомери, и трикотажни платове, съдържащи тепловно 5 % или повече каучукови нишки 5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00 Дантели тип „Rachel“ и платове, наречени „с дълъг влас“ от синтетични влакна ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50		
65	Трикотажни платове, различни от трикотажните платове от категории 38 А и 63, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00		
66	Одеяла, различни от трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

ГРУПА III Б

10	Ръкавици, ръкавици с един пръст и ръкавици без пръсти, трикотажни или плетени 6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	17 чифта	59
67	Допълнения за облекла, трикотажни или плетени, различни от тези за бебета; спално бельо, покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня, трикотажни или плетени; пердета, завеси и щори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла и други артикули за обзавеждане, трикотажни или плетени; одеяла, трикотажни или плетени; други артикули, трикотажни или плетени, включително части от облекла или от допълнения за облекла 5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10		
67 a)	От които: амбалажни чували и торбички, изработени от ленти от полиетилен или от полипропилен 6305 32 11 6305 33 10		
69	Комбинезони, фусты и пликчета, за жени или момичета, трикотажни или плетени 6108 11 00 6108 19 00	7,8	128
70	Чорапогачи и чорапи от синтетични влакна, с линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 67 dtex ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19 Дълги дамски чорапи от синтетични влакна ex 6115 10 90 6115 96 91	30,4 чифта	33
72	Бански костюми, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	9,7	103

(1)	(2)	(3)	(4)
74	Костюми и ансамбли за жени или момичета, трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна, с изключение на комбинезони и ансамбли за ски 6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90	1,54	650
75	Костюми и ансамбли за мъже или момчета, трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна, с изключение на комбинезони и ансамбли за ски 6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	0,80	1 250
84	Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули, различни от трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки, различни от трикотажни или плетени, от вълна, от памук или от синтетични или изкуствени влакна 6215 20 00 6215 90 00	1,79	56
86	Корсети, ластични колани, жантиери, тиранти, ластичи за чорапи и подобни артикули и техните части, дори трикотажни или плетени 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст, различни от трикотажни или плетени ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Чорапогачи, чорапи и къси чорапи, различни от трикотажни или плетени; други допълнения за облекла, части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези за бебета, различни от трикотажни или плетени ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Канапи, въжета и дебели въжета от синтетични влакна, плетени или не 5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Палатки 6306 22 00 6306 29 00		
93	Амбалажни чували и торбички, от тъкани, различни от изработените от ленти от полиетилен или полипропилен ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Вати от текстилни материали и артикули от тези вати; текстилни влакна с дължина, непревишаваща 5 mm (мъх от влакна), възли и пъпки от текстилни материали 5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00		
95	Филцове и артикули от тях, дори импрегнирани или промазани, различни от подови настилки 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		

(1)	(2)	(3)	(4)
96	<p>Нетъкани текстилни тъкани и артикули от тях, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани</p> <p>5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99</p>		
97	<p>Мрежи и мрежи със завързани бримки, на платна или на части, изработени от канапи, въжета или дебели въжета, и конфекционирани мрежи за риболов, изработени от прежди, канапи, въжета или дебели въжета</p> <p>5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00</p>		
98	<p>Други артикули, изработени от прежда, канапи, въжета или дебели въжета, различни от текстилните тъкани, артикулите, изработени от такива тъкани, и артикулите от категория 97</p> <p>5609 00 00 5905 00 10</p>		
99	<p>Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, употребявани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството</p> <p>5901 10 00 5901 90 00</p> <p>Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани</p> <p>5904 10 00 5904 90 00</p> <p>Гумирани тъкани, различни от трикотажни или плетени, с изключение на тези за гуми</p> <p>5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90</p> <p>Други импрегнирани или промазани тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета, различни от тези от категория 100</p> <p>5907 00 00</p>		
100	<p>Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с производни на целулозата или с други изкуствени пластмасови материали</p> <p>5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99</p>		
101	<p>Канапи, въжета и дебели въжета, плетени или не, различни от тези, получени от синтетични влакна</p> <p>ex 5607 90 90</p>		
109	<p>Покривала и външни щори, платна</p> <p>6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00</p>		
110	<p>Тъкани надуваеми дюшечи</p> <p>6306 40 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
111	Тъкани артикули за къмпинг, различни от надуваеми дюшеци и палатки 6306 91 00 6306 99 00		
112	Други конфекционирани артикули, тъкани, с изключение на тези от категории 113 и 114 6307 20 00 ex 6307 90 99		
113	Кърпи за под, за съдове, за бърсане на прах, различни от трикотажни или плетени 6307 10 90		
114	Тъкани и артикули за техническо приложение 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

ГРУПА IV

115	Прежди от лен или от рами 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Тъкани от лен или от рами 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня, от лен или от рами, различни от трикотажни или плетени 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Пердета, завеси и шори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла и други артикули за обзавеждане, различни от трикотажни или плетени, от лен или от рами ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Канапи, въжета и дебели въжета, плетени или не, от лен или от рами ex 5607 90 90		
122	Амбалажни чували и торбички, употребявани, от лен, различни от трикотажни или плетени ex 6305 90 00		
123	Изтъкани кадифета и плюшове и тъкани от шенилна прежда, от лен или от рами, различни от ленти 5801 90 10 ex 5801 90 90 Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була, воалетки и други подобни артикули, от лен или от рами, различни от трикотажни или плетени ex 6214 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ГРУПА V			
124	Синтетични шапелни влакна 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Прежди от синтетични нишки (безконечни), непригодени за продажба на дребно, различни от преждите от категория 41 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Монофиламенти, ленти (изкуствена слама и подобни форми) и имитация на катгут от синтетични материали 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Изкуствени шапелни влакна 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Прежди от изкуствени нишки (безконечни), непригодени за продажба на дребно, различни от преждите от категория 42 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Монофиламенти, ленти (изкуствена слама и подобни форми) и имитация на катгут от изкуствени текстилни материали 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Груби животински косми, шрайхгарни или камгарни 5105 40 00		
129	Прежди от груби животински косми или от конски косми 5110 00 00		
130 A	Прежди от естествена коприна, различни от преждите от отпадъци от естествена коприна 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Прежди от естествена коприна, различни от тези от категория 130 A; нишки от Месина 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Прежди от други растителни текстилни влакна 5308 90 90		
132	Хартиени прежди 5308 90 50		

(1)	(2)	(3)	(4)
133	Конопени прежди 5308 20 10 5308 20 90		
134	Метални и метализирани прежди 5605 00 00		
135	Тъкани от груби животински косми или от конски косми 5113 00 00		
136	Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Изгъкани кадифета и плюшове, тъкани от шенилна прежда и ленти, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Тъкани от хартиени прежди и от други растителни текстилни влакна, различни от тези от рами 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Тъкани от метални нишки или от метални или метализирани прежди 5809 00 00		
140	Трикотажни платове от текстилни материали, различни от вълна или фини животински косми, памук или синтетични или изкуствени влакна ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Одеяла от текстилни материали, различни от вълна или фини животински косми, памук или синтетични или изкуствени влакна ex 6301 90 90		
142	Килими и други подови настилки от текстилни материали, от сизал, от други влакна от семейство Agave или от манилски коноп ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Филцове от груби животински косми ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Канапи, въжета и дебели въжета, плетени или не, от абака (манилски коноп) или от коноп ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Канапи за свързване или връзване за селскостопански машини, от сизал или от други влакна от семейство Agave ex 5607 21 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
146 В	Канапи, въжета и дебели въжета от сизал или от други влакна от семейство Agave, различни от продуктите от категория 146 А ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 С	Канапи, въжета и дебели въжета, плетени или не, от юта или от други ликови текстилни влакна от № 5303 ex 5607 90 20		
147	Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене), отпадъците от прежди и развлакнените текстилни материали, различни от тези, които са некардирани, нито пенирани ex 5003 00 00		
148 А	Прежди от юта или от други текстилни ликови влакна от № 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 В	Прежди от кокосови влакна 5308 10 00		
149	Тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна с широчина над 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна с широчина, непревишаваща 150 cm; амбалажни чували и торбички от юта или от други текстилни ликови влакна, различни от употребявани 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 А	Подови настилки от кокосови влакна 5702 20 00		
151 В	Килими и други подови настилки от текстилни материали, от юта, или от други ликови текстилни влакна, нито тъфтинг, нито флок ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Иглонабити филцове от юта или от други текстилни ликови влакна, неимпрегнирани, нито промазани, различни от подови настилки 5602 10 11		
153	Употребявани амбалажни чували и торбички от юта или от други ликови текстилни влакна от № 5303 6305 10 10		
154	Пашкули от копринени буби, годни за свилоточене 5001 00 00 Сурова коприна („греж“), (неусукана) 5002 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоочене), отпадъци от прежди и развлакнени текстилни материали, некардирани, нито пенирани</p> <p>ex 5003 00 00</p> <p>Вълни, нещрайгарни, нито камгарни</p> <p>5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00</p> <p>Фини или груби животински косми, нещрайгарни, нито камгарни</p> <p>5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00</p> <p>Отпадъци от вълна или от фини или груби животински косми, включително отпадъците от прежди, с изключение на развлакнените отпадъци</p> <p>5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00</p> <p>Развлакнени отпадъци от вълна или от фини или груби животински косми</p> <p>5104 00 00</p> <p>Необработен или обработен лен, но непреден; дреб и отпадъци от лен (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00</p> <p>Рами и други растителни текстилни влакна, необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци, различни от кокосови влакна и абака</p> <p>5305 00 00</p> <p>Памук, некардиран, нито пениран</p> <p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Отпадъци от памук (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Коноп (<i>Cannabis sativa L.</i>), необработен или обработен, но непреден; дреб и отпадъци от коноп (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Абака (манилски коноп или <i>Musa textilis Nee</i>), необработена или обработена, но непредена; дреб и отпадъци от абака (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Юта или други текстилни ликови влакна (с изключение на лена, конопа и рами), необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци от юта и други текстилни ликови влакна (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Други растителни текстилни влакна, необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци от такива влакна (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5305 00 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
156	Блузи и пуловери, трикотажни или плетени, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна, за жени или момичета 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Облекла, трикотажни или плетени, различни от тези от категории 1—123 и от категория 156 ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Рокли, блузи, блузи-ризи и шемизетки, различни от трикотажните или плетените, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна 6204 49 10 6204 49 90 6206 10 00 Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули, различни от трикотажните или плетените, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна 6214 10 00 Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна 6215 10 00		
160	Носни кърпи и джобни кърпички от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна ex 6213 90 00		
161	Облекла, различни от трикотажните или плетените и различни от облеклата от категории 1—123 и категория 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00		

ПРИЛОЖЕНИЕ I А

Категория	Описание Код по КН 2010 г.	Таблица на съответствие	
		брой/kg	g/брой
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ⁽¹⁾	Марли и изделия от марля, пригодени за продажба на дребно 3005 90 31		

⁽¹⁾ Прилага се единствено за внос от Китай.

ПРИЛОЖЕНИЕ I Б

1. Настоящото приложение обхваща текстилните суровини (категории 128 и 154), текстилните продукти, различни от тези от вълна и фини животински косми, памук и от синтетични или изкуствени влакна, както и от синтетични или изкуствени влакна и нишки и прежди от категории 124, 125А, 125В, 126, 127А и 127В.
2. Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на описанието на стоките се счита като имащ само индикативно значение, тъй като продуктите, обхванати от всяка категория, са определени, в рамките на настоящото приложение, от кодовете по КН. Когато пред съответния код по КН е поставен символът „ex“, продуктите, обхванати от всяка категория, се определят от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.
3. Облеклата, които не могат да се определят като облекла за мъже или момчета или като облекла за жени или момичета, се класифицират към последните.
4. Когато е употребен изразът „бебешко облекло“, това означава облекла до търговски размер 86 (включително).

Категория	Описание Код по КН 2010 г.	Таблица на съответствие	
		брой/kg	g/брой
(1)	(2)	(3)	(4)
ГРУПА I			
ex 20	Спално бельо, различно от трикотажно или плетено ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Изтъкани кадифета и плюшове и тъкани от шенилна прежда и тъфтирани текстилни повърхности ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня, различни от трикотажни или плетени, различни от тези от категория 118 ex 6302 59 90 ex 6302 99 90		
ГРУПА II			
ex 12	Чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули, трикотажни или плетени, различни от артикулите за бебета ex 6115 10 90 ex 6115 29 00 ex 6115 30 90 ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Слипове и долни гащи за мъже или момчета, пликчета за жени или момичета, трикотажни или плетени ex 6107 19 00 ex 6108 29 00 ex 6212 10 10	17	59
ex 14	Тъкани палта, шлифери, пелерини и подобни артикули за мъже или момчета ex 6210 20 00	0,72	1 389
ex 15	Тъкани палта, шлифери, пелерини и други подобни артикули за жени и момичета; сака (различни от полушубки) ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Долни фланели, слипове, долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, за мъже или момчета, различни от трикотажни или плетени ex 6207 19 00 ex 6207 29 00 ex 6207 99 90 Долни фланели и ризи, комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, за жени или момичета, различни от трикотажни или плетени ex 6208 19 00 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00 ex 6212 10 10		
ex 19	Носни кърпи и джобни кърпички, различни от тези от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна ex 6213 90 00	59	17

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 24	Ношници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, за мъже или момчета, трикотажни или плетени ex 6107 29 00 Ношници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули за жени или момичета, трикотажни или плетени ex 6108 39 00	3,9	257
ex 27	Поли за жени или момичета, включително поли-панталони ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските гащета), трикотажни или плетени ex 6103 49 00 ex 6104 69 00	1,61	620
ex 31	Сутиени, тъкани, трикотажни или плетени ex 6212 10 10 ex 6212 10 90	18,2	55
ex 68	Облекла и допълнения за облеклото за бебета, с изключение на ръкавици за бебета от категории ex 10 и ex 87, и чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули за бебета, различни от трикотажни или плетени, от категория ex 88 ex 6209 90 90		
ex 73	Горни облекла за спорт, трикотажни или плетени ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Тъкани облекла от продукти от № 5903, 5906 и 5907, с изключение на облекла от категории ex 14 и ex 15 ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Облекла от трикотажни или плетени тъкани от № 5903 и 5907 и комбинезони и ансамбли за ски, трикотажни или плетени ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		

ГРУПА III A

ex 38 B	Пердета и завеси, различни от трикотажни или плетени ex 6303 99 90		
ex 40	Пердета от тъкан текстил (включително завеси, щори за вътрешно обзавеждане, драперии и волани за легла и други артикули за обзавеждане), различни от трикотажни или плетени ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00		
ex 58	Килими от текстилни материали с навързан или ненавързан влас (дори конфекционирани) ex 5701 90 10 ex 5701 90 90		
ex 59	Килими и други подови настилки от текстилни материали, различни от килимите от категория ex 58, 142 и 151B ex 5702 10 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5703 90 20 ex 5703 90 80 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 80		
ex 60	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flandres“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), на парчета и други подобни ex 5805 00 00		
ex 61	Ленти и ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито паралелни нишки са свързани с лепило, различни от етикети и подобни артикули от категория ex 62 и категория 137 Ластични ленти и пасмантерийни артикули (различни от трикотажни или плетени), направени от текстилни материали, съдържащи каучукови нишки ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 62	<p>Шенилна прежда, обвита прежда (различна от металните и метализирани прежди и обвитите прежди от конски косми)</p> <p>ex 5606 00 91 ex 5606 00 99</p> <p>Тюлове и фини мрежести тъкани, с изключение на изтъканите и плетените изделия, ръчно изработени или машинно изработени дантели, на парче, на ленти или на мотиви</p> <p>ex 5804 10 10 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00</p> <p>Етикети, емблеми и подобни артикули от текстилни материали, на парче, на ленти или изрязани във форма или големина, небродирани, тъкани</p> <p>ex 5807 10 10 ex 5807 10 90</p> <p>Галони и ширити на парче, пасмантерийни артикули и аналогични орнаментни артикули, на парче; пискюли, помпони и подобни артикули</p> <p>ex 5808 10 00 ex 5808 90 00</p> <p>Бродерии на парче, на ленти или на мотиви</p> <p>ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90</p>		
ex 63	<p>Трикотажни платове от синтетични влакна, съдържащи тегловно 5 % или повече прежди от еластомери, и трикотажни платове, съдържащи тегловно 5 % или повече каучукови нишки</p> <p>ex 5906 91 00 ex 6002 40 00 ex 6002 90 00 ex 6004 10 00 ex 6004 90 00</p>		
ex 65	<p>Трикотажни платове, различни от трикотажните платове от категория ex 63</p> <p>ex 5606 00 10 ex 6002 40 00 ex 6004 10 00</p>		
ex 66	<p>Одеяла, различни от трикотажни или плетени</p> <p>ex 6301 10 00</p>		
ГРУПА III Б			
ex 10	<p>Ръкавици, ръкавици с един пръст и ръкавици без пръсти, трикотажни или плетени</p> <p>ex 6116 10 20 ex 6116 10 80 ex 6116 99 00</p>	17 чифта	59
ex 67	<p>Допълнения за облекла, трикотажни или плетени, различни от тези за бебета; спално бельо, покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня, трикотажни или плетени; пердета, завеси и щори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла и други артикули за обзавеждане, трикотажни или плетени; одеяла, трикотажни или плетени; други артикули, трикотажни или плетени, включително части от облекла или от допълнения за облекла</p> <p>ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 80 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 00 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 ex 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10</p>		
ex 69	<p>Комбинезони, фусти и пликчета, за жени или момичета, трикотажни или плетени</p> <p>ex 6108 19 00</p>	7,8	128
ex 72	<p>Бански костюми</p> <p>ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10 ex 6112 49 90 ex 6211 11 00 ex 6211 12 00</p>	9,7	103
ex 75	<p>Костюми и ансамбли за мъже или момчета, трикотажни или плетени</p> <p>ex 6103 10 90 ex 6103 29 00</p>	0,80	1 250
ex 85	<p>Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки, различни от трикотажни или плетени, различни от категория 159</p> <p>ex 6215 90 00</p>	17,9	56
ex 86	<p>Корсети, ластични колани, жартieri, тиранти, ластици за чорапи и подобни артикули и техните части, дори трикотажни или плетени</p> <p>ex 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00</p>	8,8	114
ex 87	<p>Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст, различни от трикотажни или плетени</p> <p>ex 6209 90 90 ex 6216 00 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 88	Чорапогачи, чорапи и къси чорапи, различни от трикотажни или плетени; други допълнения за облекла, части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези за бебета, различни от трикотажни или плетени ex 6209 90 90 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Палатки ex 6306 29 00		
ex 94	Вати от текстилни материали и артикули от тези вати; текстилни влакна с дължина, непревишаваща 5 mm (мъх от влакна), възли и пъпки от текстилни материали ex 5601 10 90 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Филшове и артикули от тях, дори импрегнирани или промазани, различни от подови настилки ex 5602 10 19 ex 5602 10 38 ex 5602 10 90 ex 5602 29 00 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Мрежи и мрежи със завързани бримки, на платна или на части, изработени от канапи, въжета или дебели въжета, и конфекционирани мрежи за риболов, изработени от прежди, канапи, въжета или дебели въжета ex 5608 90 00		
ex 98	Други артикули, изработени от прежда, канапи, въжета или дебели въжета, различни от текстилните тъкани, артикулите, изработени от такива тъкани, и артикулите от категория 97 ex 5609 00 00 ex 5905 00 10		
ex 99	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, употребявани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкаството ex 5901 10 00 ex 5901 90 00 Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани ex 5904 10 00 ex 5904 90 00 Гумирани тъкани, различни от трикотажни или плетени, с изключение на тези за гуми ex 5906 10 00 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90 Други импрегнирани или промазани тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета, различни от тези от категория ex 100 ex 5907 00 00		
ex 100	Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с производни на целулозата или с други изкуствени пластмасови материали ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99		
ex 109	Покривала и външни щори, платна ex 6306 19 00 ex 6306 30 00		
ex 110	Тъкани надуваеми дюшеци ex 6306 40 00		
ex 111	Тъкани артикули за къмпинг, различни от надуваеми дюшеци и палатки ex 6306 99 00		
ex 112	Други конфекционирани артикули, тъкани, с изключение на тези от категории ex 113 и ex 114 ex 6307 20 00 ex 6307 90 99		
ex 113	Кърпи за под, за съдове, за бърсане на прах, различни от трикотажни или плетени ex 6307 10 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 114	Тъкани и артикули за техническо приложение, различни от тези от категория 136 ex 5908 00 00 ex 5909 00 90 ex 5910 00 00 ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 11 ex 5911 32 19 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90		
ГРУПА IV			
115	Прежди от лен или от рами 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Тъкани от лен или от рами 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня, от лен или от рами, различни от трикотажни или плетени 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Пердета, завеси и шори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла и други артикули за обзавеждане, различни от трикотажни или плетени, от лен или от рами ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Канапи, възета и дебели възета, плетени или не, от лен или от рами ex 5607 90 90		
122	Амбалажни чували и торбички, употребявани, от лен, различни от трикотажни или плетени ex 6305 90 00		
123	Изтъкани кадифета и плюшове и тъкани от шенилна прежда, от лен или от рами, различни от ленти 5801 90 10 ex 5801 90 90 Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була, воалетки и други подобни артикули, от лен или от рами, различни от трикотажни или плетени ex 6214 90 00		
ГРУПА V			
124	Синтетични шапелни влакна 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Прежди от синтетични нишки (безконечни), непригодени за продажба на дребно ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 B	Монофиламенти, ленти (изкуствена слама и подобни форми) и имитация на катгут от синтетични материали 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Изкуствени шапелни влакна 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Прежди от изкуствени нишки (безконечни), непригодени за продажба на дребно, единични прежди от вискозна коприна, без сук или със сук, непревишаващ 250 сука на метър, и единични нетекстурирани прежди от ацетатна коприна ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 B	Монофиламенти, ленти (изкуствена слама и подобни форми) и имитация на катгут от изкуствени текстилни материали 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Груби животински косми, шрайхгарни или камгарни 5105 40 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
129	Прежди от груби животински косми или от конски косми 5110 00 00		
130 A	Прежди от естествена коприна, различни от преждите от отпадъци от естествена коприна 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Прежди от естествена коприна, различни от тези от категория 130 A; нишки от Месина 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Прежди от други растителни текстилни влакна 5308 90 90		
132	Хартиени прежди 5308 90 50		
133	Конопени прежди 5308 20 10 5308 20 90		
134	Метални и метализирани прежди 5605 00 00		
135	Тъкани от груби животински косми или от конски косми 5113 00 00		
136 A	Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна, различни от неизбелените, изварените или избелените 5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 B	Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна, различни от тези от категория 136A ex 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Изтъкани кадифета и плюшове, тъкани от шенилна прежда и ленти, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Тъкани от хартиени прежди и от други растителни текстилни влакна, различни от тези от рами 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Тъкани от метални нишки или от метални или метализирани прежди 5809 00 00		
140	Трикотажни платове от текстилни материали, различни от вълна или фини животински косми, памук или синтетични или изкуствени влакна ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Одеяла от текстилни материали, различни от вълна или фини животински косми, памук или синтетични или изкуствени влакна ex 6301 90 90		
142	Килими и други подови настилки от текстилни материали, от сизал, от други влакна от семейство Agave или от манилски коноп ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Филцове от груби животински косми ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Канапи, въжета и дебели въжета, плетени или не, от абака (манилски коноп) или от коноп ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 A	Канапи за свързване или връзване за селскостопански машини, от сизал или от други влакна от семейство Agave ex 5607 21 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
146 В	Канапи, въжета и дебели въжета от сизал или от други влакна от семейство Agave, различни от продуктите от категория 146 А ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 С	Канапи, въжета и дебели въжета, плетени или не, от юта или от други ликови текстилни влакна от № 5303 ex 5607 90 20		
147	Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене), отпадъците от прежди и развлакнените текстилни материали, различни от тези, които са некардирани, нито пенирани ex 5003 00 00		
148 А	Прежди от юта или от други текстилни ликови влакна от № 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 В	Прежди от кокосови влакна 5308 10 00		
149	Тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна с широчина над 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна с широчина, непревишаваща 150 cm; амбалажни чували и торбички от юта или от други текстилни ликови влакна, различни от употребявани 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 А	Подови настилки от кокосови влакна 5702 20 00		
151 В	Килими и други подови настилки от текстилни материали, от юта, или от други ликови текстилни влакна, нито тъфтинг, нито флок ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Иглонабити филцове от юта или от други текстилни ликови влакна, неимпрегнирани, нито промазани, различни от подови настилки 5602 10 11		
153	Употребявани амбалажни чували и торбички от юта или от други ликови текстилни влакна от № 5303 6305 10 10		
154	Пашкули от копринени буби, годни за свилоточене 5001 00 00 Сурова коприна („греж“), (неусукана) 5002 00 00 Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене), отпадъци от прежди и развлакнени текстилни материали, некардирани, нито пенирани ex 5003 00 00 Вълни, нещрайгарни, нито камгарни 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Фини или груби животински косми, нещрайгарни, нито камгарни 5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00 Отпадъци от вълна или от фини или груби животински косми, включително отпадъците от прежди, с изключение на развлакнените отпадъци 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00 Развлакнени отпадъци от вълна или от фини или груби животински косми 5104 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>Необработен или обработен лен, но непреден; дреб и отпадъци от лен (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00</p> <p>Рами и други растителни текстилни влакна, необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци, различни от кокосови влакна и абака</p> <p>5305 00 00</p> <p>Памук, некардиран, нито пениран</p> <p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Отпадъци от памук (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Коноп (<i>Cannabis sativa L.</i>), необработен или обработен, но непреден; дреб и отпадъци от коноп (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Абака (манилски коноп или <i>Musa textilis Nee</i>), необработена или обработена, но непредена; дреб и отпадъци от абака (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Юта или други текстилни ликови влакна (с изключение на лена, конопа и рами), необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци от юта и други текстилни ликови влакна (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Други растителни текстилни влакна, необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци от такива влакна (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)</p> <p>5305 00 00</p>		
156	<p>Блузи и пуловери, трикотажни или плетени, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна, за жени или момичета</p> <p>6106 90 30 ex 6110 90 90</p>		
157	<p>Облекла, трикотажни или плетени, различни от тези от категории ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 и 156</p> <p>ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00</p>		
159	<p>Рокли, блузи, блузи-ризи и шемизетки, различни от трикотажните или плетените, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна</p> <p>6204 49 10 6206 10 00</p> <p>Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули, различни от трикотажните или плетените, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна</p> <p>6214 10 00</p> <p>Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки, от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна</p> <p>6215 10 00</p>		
160	<p>Носни кърпи и джобни кърпички от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна</p> <p>ex 6213 90 00</p>		
161	<p>Облекла, различни от трикотажните или плетените и различни от облеклата от категории ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 и 159</p> <p>6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00“</p>		

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1161/2010 НА КОМИСИЯТА

от 9 декември 2010 година

за отхвърляне на здравна претенция за храни, различна от претенциите, които се отнасят до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1924/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно хранителни и здравни претенции за храните⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) По силата на Регламент (ЕО) № 1924/2006 здравните претенции за храните са забранени, освен ако не са разрешени от Комисията в съответствие с посочения регламент и включени в списък на разрешените претенции.
- (2) В Регламент (ЕО) № 1924/2006 се предвижда също, че заявленията за предоставяне на разрешение за използване на здравни претенции могат да бъдат подавани от стопанските субекти в хранителната промишленост до националния компетентен орган на дадена държава-членка. Националният компетентен орган препраща валидните заявления на Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ), наричан по-долу „органът“.
- (3) След получаването на заявление органът информира незабавно останалите държави-членки и Комисията за него и се произнася със становище по съответната здравна претенция.
- (4) Комисията се произнася относно разрешаването на здравните претенции, като взема предвид становището на органа.
- (5) След подаването на 29 декември 2008 г. на заявление от страна на Laboratoire Vie et Santé съгласно член 13, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1924/2006, органът трябваше да се произнесе със становище по здравна претенция относно ефекта на Catalgine® bouffées de chaleur за намаляване честотата на горещите вълни (Въпрос № EFSA-Q-2009-00852)⁽²⁾. Предложената от заявителя претенция беше формулирана по следния начин: „Допринася за намаляване на честотата на горещите вълни“.
- (6) На 13 януари 2010 г. Комисията и държавите-членки получиха научното становище на органа, който въз

основа на предоставените данни стига до заключението, че не е установена причинно-следствена връзка между употребата на Catalgine® bouffées de chaleur и обявения ефект. Съответно, тъй като претенцията не отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 1924/2006, следва тя да не бъде разрешена.

- (7) Здравните претенции, посочени в член 13, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1924/2006, са предмет на преходните мерки, определени в член 28, параграф 5 от посочения регламент, само ако отговарят на изложените там условия, между които и това, че трябва да са в съответствие с посочения регламент. Тъй като по отношение на здравната претенция, предмет на настоящия регламент, органът стигна до заключението, че не е установена причинно-следствена връзка между употребата на храната и обявения ефект и следователно претенцията не отговаря на Регламент (ЕО) № 1924/2006, за нея не е приложен преходният период, предвиден в член 28, параграф 5 от посочения регламент. За да се даде възможност на стопанските субекти в хранителната промишленост да се съобразят с изискванията, установени с настоящия регламент, се предвижда преходен период от шест месеца.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и не бяха обект на възражение от страна на Европейския парламент и Съвета,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Здравната претенция, посочена в приложението към настоящия регламент, не се включва в списъка на разрешените претенции, валиден за Съюза, както е предвидено в член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1924/2006.

Тя обаче може да продължи да се използва в продължение на шест месеца след влизането в сила на настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 9.

⁽²⁾ The EFSA Journal 2009; 8(1):1422.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Отхвърлена здравна претенция

Заявление – съответни разпоредби на Регламент (ЕО) № 1924/2006	Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Номер на становището на ЕОБХ
Здравна претенция по член 13, параграф 5 – въз основа на нови научни доказателства и/или включваща искане за защита на частни данни	Catalgine® bouffées de chaleur	Допринася за намаляване честотата на горещите вълни	Q-2009-00852

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1162/2010 НА КОМИСИЯТА

от 9 декември 2010 година

за отхвърляне на определени здравни претенции за храни, отнасящи се до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1924/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно хранителни и здравни претенции за храните⁽¹⁾, и по-специално член 17, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) По силата на Регламент (ЕО) № 1924/2006 здравните претенции за храните са забранени, освен ако не са разрешени от Комисията в съответствие с посочения регламент и включени в списък на разрешените претенции.
- (2) В Регламент (ЕО) № 1924/2006 се предвижда също, че заявленията за предоставяне на разрешение за използване на здравни претенции могат да бъдат подавани от стопанските субекти в хранителната промишленост до националния компетентен орган на дадена държава-членка. Националният компетентен орган препраща валидните заявления на Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ), наричан по-долу „органът“.
- (3) След получаването на заявление органът информира незабавно останалите държави-членки и Комисията за него и се произнася със становище по съответната здравна претенция.
- (4) Комисията се произнася относно разрешаването на здравните претенции, като взема предвид становището на органа.
- (5) Всички становища, посочени в настоящия регламент, са свързани със заявления за здравни претенции, отнасящи се до развитието и здравето на децата съгласно член 14, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1924/2006.
- (6) След подаването на заявление по силата на член 14, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1924/2006 от страна на Danone Baby Nutrition органът трябваше да се произнесе със становище по здравна претенция относно въздействието на Immunofortis® върху имунната система на детето (въпрос № EFSA-Q-2008-106)⁽²⁾. Предложената от заявителя претенция беше

формулирана по следния начин: „Immunofortis® — за естествено подсилване на имунната система на бебето“.

- (7) Въз основа на предоставените данни в становището си, получено от Комисията и държавите-членки на 4 февруари 2010 г., органът стигна до заключението, че предоставената информация не е достатъчна, за да бъде установена причинно-следствена връзка между употребата на Immunofortis® и обявения ефект. Съответно, тъй като претенцията не отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 1924/2006, тя не следва да бъде разрешена.
- (8) След подаването на заявление по силата на член 14, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1924/2006 от страна на Vifor Pharma (Potters) органът трябваше да се произнесе със становище по здравна претенция относно въздействието на Eye qTM върху работната памет (въпрос № EFSA-Q-2009-00485)⁽³⁾. Предложената от заявителя претенция беше формулирана по следния начин: „Eye qTM (уникална комбинация от High-EPA/DHA/GLA омега-3, 6 PUFA) предоставя основните хранителни вещества, които спомагат за подобряване на работната памет при децата“. Съкращенията, използвани от заявителя, се отнасят съответно за ейкозапентаенова киселина (EPA), докозахексаенова киселина (DHA), гама-линоленова киселина (GLA) и полиненаситени мастни киселини (PUFA).
- (9) Въз основа на предоставените данни в становището си, получено от Комисията и държавите-членки на 4 март 2010 г., органът стигна до заключението, че предоставената информация не е достатъчна, за да бъде установена причинно-следствена връзка между приема на Eye qTM и обявения ефект. Съответно, тъй като претенцията не отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 1924/2006, тя не следва да бъде разрешена.
- (10) В съответствие с член 28, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 здравните претенции, посочени в член 14, параграф 1, буква б) от него, които не са разрешени с решение по силата на член 17, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1924/2006, могат да продължат да се използват в рамките на шест месеца след приемането на настоящия регламент, при условие че е било подадено заявление преди 19 януари 2008 г. Тъй като заявлението за здравна претенция във връзка с Eye qTM не е подадено преди 19 януари 2008 г., предвиденото в член 28, параграф 6, буква б) изискване не е изпълнено и определеният в посочения член преходен период не се прилага. Съответно следва да се предвиди преходен период от шест месеца, за да се позволи на стопанските субекти в хранителната промишленост да се съобразят с изискванията на настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 9.⁽²⁾ The EFSA Journal (2010 г.) 8(2):1430.⁽³⁾ The EFSA Journal (2010 г.) 8(3):1516.

- (11) При изготвянето на мерките, предвидени в настоящия регламент, бяха взети под внимание коментарите на заявителите и на граждани, получени от Комисията в съответствие с член 16, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1924/2006.
- (12) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и не бяха обект на възражение от страна на Европейския парламент и Съвета,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Здравните претенции, посочени в приложението към настоящия регламент, не се включват в списъка на разрешените претенции, валиден за Съюза, както е предвидено в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1924/2006.

Те обаче могат да продължат да се използват в продължение на шест месеца след влизането в сила на настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Отхвърлени здравни претенции

Заявление — съответни разпоредби на Регламент (ЕО) № 1924/2006	Хранително вещество, вещество, храна или категория храна	Претенция	Номер на становището на ЕОБХ
Здравна претенция по член 14, параграф 1, буква б), отнасяща се до развитието и здравето на децата	Immunofortis®	Immunofortis® — за естествено подсилване на имунната система на бебето	Q-2008-106
Здравна претенция по член 14, параграф 1, буква б), отнасяща се до развитието и здравето на децата	Eye q™	Eye q™ (уникална комбинация от High-EPA/DHA/GLA омега-3, 6 PUFA) предоставя основните хранителни вещества, които спомагат за подобряване на работната памет при децата	Q-2009-00485

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1163/2010 НА КОМИСИЯТА**от 9 декември 2010 година****за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Agneau du Périgord (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 година относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 4, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 6, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 510/2006 заявката за регистрация на названието „Agneau du Périgord“, подадена от Франция, бе публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.

- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006, посоченото название следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се названието, посочено в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ С 112, 1.5.2010 г., стр. 7.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначени за консумация от човека земеделски продукти, посочени в приложение I към Договора:

Клас 1.1 – Прясно месо (и карантия)

ФРАНЦИЯ

Agneau du Périgord (ЗГУ)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1164/2010 НА КОМИСИЯТА

от 9 декември 2010 година

за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino (ЗНП)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 4, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 9, параграф 1, първа алинея и в изпълнение на член 17, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 510/2006 Комисията разгледа заявката на Италия за одобрение на промените на елементите в спецификацията на защитеното наименование за произход „Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino“, регистрирано по силата на Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията⁽²⁾, изменен с Регламент (ЕО) № 1263/96 на Комисията⁽³⁾.

- (2) Предвид това, че по смисъла на член 9 от Регламент (ЕО) № 510/2006 въпросните промени не са минимални, Комисията публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*⁽⁴⁾ заявката за промени в съответствие с член 6, параграф 2, първа алинея от горепосочения регламент. Тъй като Комисията не е получила възражения съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006, промените следва да бъдат одобрени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобряват се публикуваните в *Официален вестник на Европейския съюз* промени в спецификацията, свързана с посоченото в приложението към настоящия регламент название.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ L 148, 21.6.1996 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 19.

⁽⁴⁾ ОВ С 73, 23.3.2010 г., стр. 42.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначени за консумация от човека земеделски продукти, посочени в приложение I към Договора:

Клас 1.6 — Плодове, зеленчуци и зърнени култури, непреработени или преработени

ИТАЛИЯ

Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino (ЗНП)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1165/2010 НА КОМИСИЯТА**от 9 декември 2010 година****за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Salzwedeler Baumkuchen (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 4, първа алинея от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 6, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 510/2006 заявката за регистрация на названието „Salzwedeler Baumkuchen (ЗГУ)“, подадена от Германия, бе публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.

(2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006, названието следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се названието, посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ С 95, 15.4.2010 г., стр. 29.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Хранителни продукти, посочени в приложение I към Регламент (ЕО) № 510/2006:

Клас 2.4. Хляб, тестени изделия, сладкарски и захарни изделия

ГЕРМАНИЯ

Salzwedeler Baumkuchen (ЗГУ)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1166/2010 НА КОМИСИЯТА

от 9 декември 2010 година

за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Agnello di Sardegna (ЗГУ)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 4, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 9, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 510/2006 Комисията разгледа заявката на Италия за одобрение на промените на елементите в спецификацията на защитеното географско указание „Agnello di Sardegna“, регистрирано по силата на Регламент (ЕО) № 2400/96 на Комисията ⁽²⁾, изменен с Регламент (ЕО) № 138/2001 ⁽³⁾.

- (2) Предвид това, че по смисъла на член 9 от Регламент (ЕО) № 510/2006 въпросните промени не са минимални, Комисията публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽⁴⁾ заявката за промени в съответствие с член 6, параграф 2, първа алинея от горепосочения регламент. Тъй като Комисията не е получила възражения съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006, промените следва да бъдат одобрени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобряват се публикуваните в *Официален вестник на Европейския съюз* промени в спецификацията, свързана с посоченото в приложението към настоящия регламент название.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ L 327, 18.12.1996 г., стр. 11.

⁽³⁾ ОВ L 23, 25.1.2001 г., стр. 17.

⁽⁴⁾ ОВ C 70, 19.3.2010 г., стр. 31.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначени за консумация от човека земеделски продукти, посочени в приложение I към Договора:

Клас 1.1 — Пряно месо (и карантя)

ИТАЛИЯ

Agnello di Sardegna (ЗГУ)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1167/2010 НА КОМИСИЯТА

от 9 декември 2010 година

за одобрение на промени, които не са минимални, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и на защитените географски указания [Prosciutto di Modena (ЗНП)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 4, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 9, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 510/2006 Комисията разгледа заявката на Италия за одобрение на промените на елементите в спецификацията на защитеното наименование за произход „Prosciutto di Modena“, регистрирано по силата на Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията ⁽²⁾.

- (2) Предвид това, че по смисъла на член 9 от Регламент (ЕО) № 510/2006 въпросните промени не са минимални, Комисията публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽³⁾ заявката за промени в съответствие с член 6, параграф 2, първа алинея от горепосочения регламент. Тъй като Комисията не е получила възражения съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006, промените следва да бъдат одобрени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобряват се публикуваните в *Официален вестник на Европейския съюз* промени в спецификацията, свързана с посоченото в приложението към настоящия регламент название.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ L 148, 21.6.1996 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ C 72, 20.3.2010 г., стр. 20.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначени за консумация от човека земеделски продукти, посочени в приложение I към Договора:

Клас 1.2. Месни продукти (варени, осолени, пушени и др.)

ИТАЛИЯ

Prosciutto di Modena (ЗНП)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1168/2010 НА КОМИСИЯТА**от 9 декември 2010 година****за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. за определяне на правила за прилагане на регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците ⁽²⁾, и по-специално член 138, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

в изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 1580/2007 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни за продуктите и периодите, посочени в приложение XV, част А от посочения регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните стойности при внос, посочени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1580/2007, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 10 декември 2010 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2010 година.

За Комисията,
от илето на председателя,
Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	AL	62,5
	MA	74,9
	MK	66,1
	TR	131,9
	ZZ	83,9
0707 00 05	EG	150,8
	TR	114,3
	ZZ	132,6
0709 90 70	MA	95,4
	TR	135,1
	ZZ	115,3
0805 10 20	AR	50,8
	BR	52,6
	CL	87,6
	MA	61,3
	PE	58,9
	SZ	46,6
	TR	58,0
	ZA	51,3
	ZW	48,4
	ZZ	57,3
0805 20 10	MA	66,9
	ZZ	66,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	71,2
	TR	68,3
	ZZ	69,8
0805 50 10	TR	64,6
	ZZ	64,6
0808 10 80	AU	187,9
	CA	105,7
	CN	95,3
	MK	26,7
	NZ	98,3
	US	113,0
	ZA	120,1
	ZZ	106,7
0808 20 50	CN	117,2
	US	128,4
	ZA	143,3
	ZZ	129,6

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2010 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на CD-ROM	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на CD-ROM (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), CD-ROM, две издания на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в един общноезиков CD-ROM.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

През 2010 г. CD-ROM форматът ще бъде заменен с DVD формат.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

